

ŚLUB PANA PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

GROSZY

60



Dnia 10 b. m. J. Em. ks. kardynał Kakowski pobłogosławił w kaplicy zamkowej w Warszawie związek małżeński pomiędzy p. Prezydentem Rzplte a p. Marią Dobrzańską. Bezpośrednio potem dostojni Nowożeńcy wyjechali samochodem do Spawy. Na zdjęciu p. Prezydent Rzpltej z Małżonką i J. Em. ks. kard. Kakowskim.

Fot. W. Pikiel — Warszawa

Z BOISK PIŁKARSKICH.



Mecz Polska — Czechosłowacja został rozegrany w ub. niedzielę na stadionie im. Marsz. Piłsudskiego w Warszawie. Było to spotkanie eliminacyjne do mistrzostw świata w piłce nożnej, których finały odbędą się w r. 1934 we Włoszech. W powyższym meczu zwyciężyła Czechosłowacja dość nieznacznie, a mianowicie 2:1. Polska drużyna grała bardzo dobrze, nie potrafiła jednak dorównać Czechom, którzy uchodzą za ekstraklasę piłkarstwa europejskiego. Zdjęcie nasze przedstawia moment, gdy drużyna polska wbiega na boisko. Pierwszy biegnie z piłką Albański, zanim Kotlarezyk I, Król, Matjas, Pazurek itd. Zaznaczyć należy, iż mecz Polska — Czechosłowacja oglądała rekordowa ilość publiczności, której liczbę obliczają na 20.000.

GENERAL OO. DOMIKANÓW W POLSCE.



Ważniejsze miasta nasze odwiedził O. Marcin Stanisław Gillet, general OO. Dominikanów, wybitny działacz i uczony francuski, autor wielu dzieł z zakresu etyki i pedagogiki, wygłaszając odczyty o współczesnych zagadnieniach katolickich. Na zdjęciu widzimy O. Gillet (pierwszy od lewej) na przechadzce w Warszawie w towarzystwie O. Woronieckiego i O. Jakubca.

ZWYCIĘZCOM CZEŚĆ.

KSIAŻĘCE GODY



W tych dniach w Woli Gałęzowskiej, siedzibie państwa Wysockich w Lubelskiem został pobłogosławiony związek małżeński między p. Zofją Wysocką a ks. Adamem Czartoryskim z Wielkopolski przez J. E. arcybiskupa Roppa, wuja panny młodej. Na zdjęciu nowożeńcy z ks. arcybiskupem i proboszczem Barszczewskim.



15-LECIE ARTYLERJI KONNEJ.



W Warszawie obchodzono uroczystości 15-lecie artylerji konnej. Kulminacyjnym punktem uroczystości było odsłonięcie pomnika Marsz. Piłsudskiego na dziedzińcu koszar 1-go DAK-u. Na zdjęciu warta honorowa, obok pomnika w historycznych mundurach.

W ub. niedzielę powrócili do Warszawy kpt. Hynek i por. Burzyński, którzy odnieśli świetne zwycięstwo w zawodach balonowych o puchar Gordon-Benneta w Ameryce. Powrót bohaterów przestworzy odbył się przy tłumnym udziale publiczności, która entuzjastycznie powitała obydwu dzielnych lotników w stolicy. Na zdjęciu widzimy, jak kpt. Hynek (na lewo) i por. Burzyński składają hołd u pomnika „Lotników” w Warszawie.

NOWY WOJEWODA TARNOPOLSKI.

Po ustąpieniu wojewody tarnopolskiego Zygmunta Moszyńskiego, następcą jego został zamianowany płk. Artur Maruszewski. Pełnił on przez długi czas służbę w Korp. Ochrony Pogranicza na granicy wschodniej, gdzie poznał dokładnie stosunki narodowościowe. Nowy wojewoda tarnopolski ma przed sobą ważne zadanie utrwalenia polskości na ziemi, gdzie Polacy od wieków spełniają swoją misję cywilizacyjną, jako przedmurze zachodniej kultury.



Plk. Artur Maruszewski.

Stale świeży i wypiełgnowany wygląd!

Znakomicie orzeźwia cudowna woda kolońska "4711" dzięki swej ożywczej mocy i wspaniałemu zapachowi. W czasie pracy, przy uprawianiu sportu, na zabawach towarzyskich i w podróży ta szlachetna i prawdziwa woda kolońska jest nieodzownym towarzyszem.

Niebiesko-Złota Etykieta.

Inne artykuły "4711":

Cold cream "4711"

Matt - Creme

Puder "4711" (luzem)

Mydło o zapachu wody kolońskiej "4711"



"4711" Josca

Woda kolońska i puder (luzem)

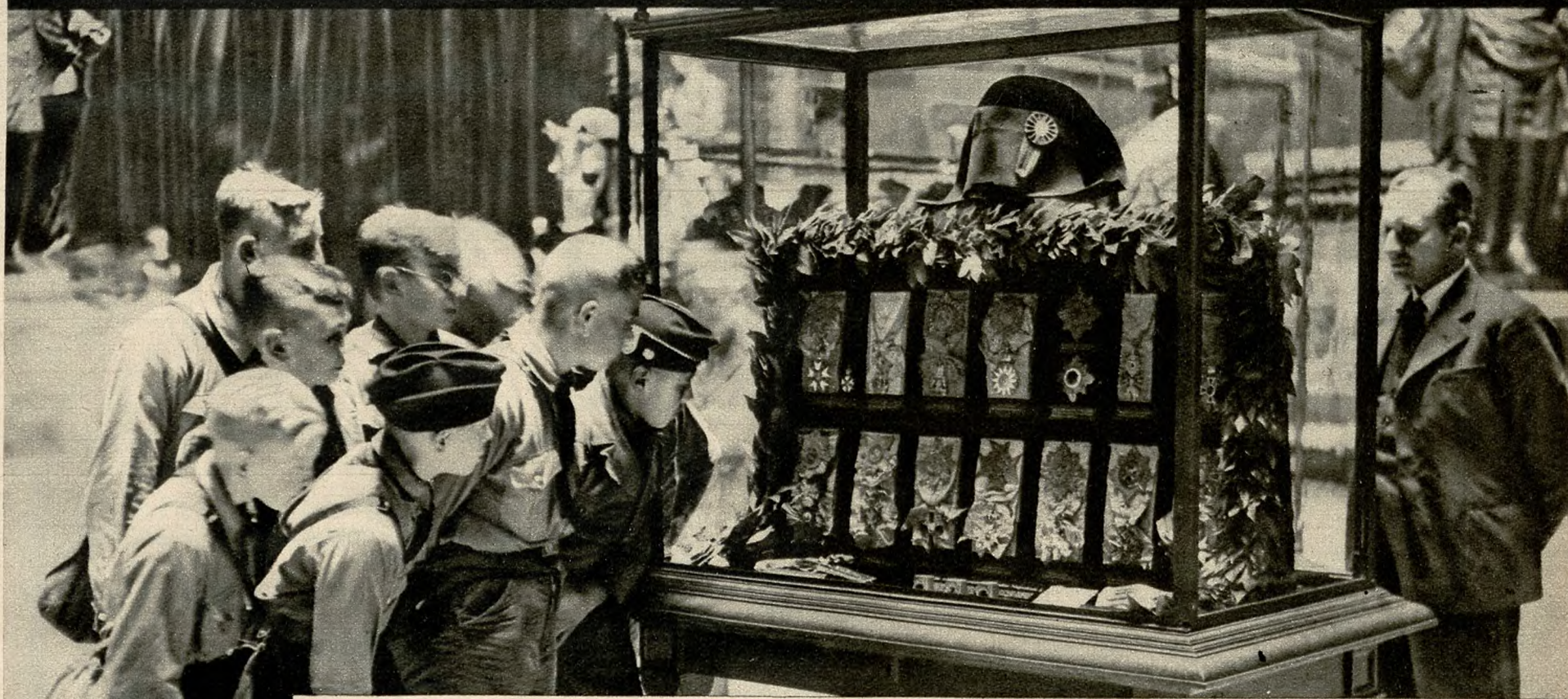
Środki kosmetyczne o wyszukanej jakości



& 4711 Eau de Cologne

Wyrabiane całkowicie w Dzierżycach (Śląsk Cieszyński).

ZAGINIONE ORDERY NAPOLEONA.



Kiedyś podziwiać ją będą z powodu jej pięknych zębów

Każda dbała o swe dzieci matka powinna pilnować, by codziennie rano i wieczorem czyścić zęby pastą Colgate. Pasta ta bowiem nie tylko nadaje powierzchni zębów nieskazitelną białosć, lecz czyści również dokładnie szczeliny, między zębami. A właśnie w tych szczelinach, do których włos szczoteczki nie dociera, gromadzą się resztki jedzenia, które pasta Colgate gruntownie usuwa. Aromatyczny jej smak sprawia, że oddech staje się świeży i czysty, to też po pierwszej już próbie ani Pani ani dzieci nie zechcą używać innej pasty.

Colgate-Palmolive Sp. z o. o.

Zł. 2.- i Zł. 1.-

Wyrób polski



Wymawiać: Kolget

W czerwcu 1919 r. znikły w tajemniczy sposób z berlińskiej zbrojowni orderzy Napoleona, które zostały zdobyte przez Niemców w bitwie pod Belle-Alliance (1815 r.). Znalezione je w wozie cesarza a zdobywcą był 15-ty pułk piechoty pruskiej. Obecnie dopiero orderzy te powróciły na swoje miejsce, zwrócone przez tajemniczego osobnika, który ukrył je w 1919 r., obawiając się, że Francja zażąda ich zwrotu. Na zdjęciu orderzy Napoleona i jego kapelusze w gablocie w zbrojowni berlińskiej.



Nieczysty oddech pochodzi często z pozostałych między zębami resztek jedzenia. Colgate zapobiega temu gruntownie.

PIĘKNA CHINKA NAJNOWSZĄ ATRAKCJĄ STOLICY.



Jung-Kuei córka posła chińskiego w Warszawie.

Wystannik „Światowida” z wizytą u córki posła chińskiego.

Gdy tylko przybył do Warszawy w ostatnich dniach pierwszy poseł chiński Li Czing-Lu, rozeszła się od razu po stolicy wieść, że przywiózł ze sobą 20-letnią córkę o zachwycającej urodzie.

Trzeba to było sprawdzić. Amatorów w redakcji nie brakło. Jako szczęśliwy wybraniec kierownika oddziału warszawskiego „Światowida”, udałem się do Bristolu, gdzie chwilowo zainstalowało się pierwsze poselstwo chińskie w Warszawie, o czym świadczy powiewający na fasadzie hotelowej sztandar republiki chińskiej.

Podobno są cierpliwi, wyczekujący całymi dniami przed hotelem, aby choć przelotnie spojrzeć na piękną Chinkę. Co do mnie, czekałem tylko parę chwil. A było to tak...

Otworzyła drzwi młoda, smukła, bardzo wytworna i powabna blondynka. To, oczywiście, nie była córka posła chińskiego. Była to natomiast jego sekretarka osobista. Amerykanka miss Maddox. Zupełnie w typie amerykańskich gwiazd filmowych, znanych nam z ekranu. Powiedziałem, o co chodzi. Musiała zapytać posła o pozwolenie.

Ujrzałem i posła. Nigdybym go nie wziął za Chińczyka. Taki sobie szczupły, siwy, starszy pan. Gdyby nie zlekka wystające kości policzkowe, nie miałby w sobie nic z Chińczyka. Pozwolił...

Zostaje przedstawiony jego córeczka. Ma dwa imiona. Jedno europejskie — Róża, drugie chińskie — Jung-Kuei. Z jednym i drugim jej bardzo

do twarzy. Bo to rzeczywiście piękna chińska różyczka... Znow nasuwa się porównanie z ekranu: Anna May Wong. Tylko, że moja rozmówczyni jest drobniejsza i... ładniejsza.

Ma na sobie chiński strój. Szata składa się jakby z dwóch prostokątnych skrawków materji, z których jeden okrywa przód całego ciała, a drugi tył. Są jakby spięte guzikami z tegoż materiału, ale tylko do kolan. Stamtąd już jest boczne rozcięcie. To też z boków nogi są widoczne do kolan. Pończochy i pantofle — „europejskie”. Rękawy długości niespełna 10 centymetrów, odsłaniają ramiona. U góry szata ta zakończona jest kołnierzem, okalającym szyję.

Młoda Chinka jest rzeczywiście prześliczna. Ma duże, duże czarne oczy o tajemniczym przenikliwym spojrzeniu, łączącym w sobie rezolutną dziewczęcość z naglemi połyskami oczu... pantery. Bardzo delikatne rysy, rasowe ręce o długich cienkich palcach, idealnie zgrabna, wiotka figurka i piękne nogi o bynajmniej nie zniekształconych stopach... Widać to wszystko dokładnie, bo szata jest bardzo obcisła, wycięta, jak się rzekło, od kolan, a pantofelki także według najnowszej mody, składające się tylko z kilku paszków, trzymających podeszwę i obcas...

Chcę zapytać pannę Jung-Kuei o jej strój. Ale po jakiemu? Bo ja po chińsku niebardzo, a nawet, można powiedzieć, wcale, a Chincezka narazie mówi tylko „Dziń dobry”.

Uroczą i dystygnowaną miss Maddox pouczam mnie, że miss Jung-Kuei mówi po angielsku. Po chwili przekonuję się, że mówi nawet doskonale, gdy w odpowiedzi na moje pytanie, czy to narodowy strój chiński, odpowiada:

— Tak się ubierają wszystkie nowoczesne dziewczęta chińskie.

„Nowoczesne dziewczęta chińskie” — jakież to ciekawy temat!

— Proszę mi coś o nich opowiedzieć, panno Jung-Kuei...

— Chętnie, panie Liń-Ski — odpowiada czarująca Chincezka, milutko „chińsząc” mi nazwisko — ale niewiele będę mogła panu powiedzieć: nie różni się niczem od nowoczesnych dziewcząt innych krajów. Oczywiście, wśród inteligencji. Bo wśród ludu są tak samo mało nowoczesne, jak... gdzieindziej... Inteligencji mamy wszakże coraz więcej. Dziewczęta nasze kształcą się w szkołach powszechnych i gimnazjach koedukacyjnych, razem z chłopcami. Rozdział następuje dopiero na uniwersytecie. Tu uczą się osobno.

— A więc wręcz odwrotnie, niż u nas. I czy rzeczywiście dużo Chinek uczęszcza na uniwersytety? I potem pracuje w wolnych zawodach?

— Owszem. Dość panu powiedzieć, że najbardziej wziętym adwokatem w Szanghaju jest obecnie... kobieta — pani Czeng U-Szan. Wogóle najwięcej kobiet pracuje w adwokataturze.

— A poza tem?

— Poza tem, mówię panu, że nowoczesne dziewczęta chińskie mają te same zamiłowania, co ich europejskie rówieśnice. Uprawiają sporty, cieszą się swobodą, a ubierają się, jak ja...

— Zamierza pani używać tego stroju również w Warszawie?

— Oczywiście. Nie podoba się panu?

— Przeciwnie, jestem zachwycony. Nie będzie pani tęskniła za Chinami?

— Zawsze się tęskni za ojczyzną. Ale mam szerokie plany...

— Jakież to?

— Będę się uczyła polskiego. Bardzo bym chciała mówić po polsku. A jednocześnie będę brała lekcje francuskiego. Nie znam go jeszcze, a pragnęłabym poznać. Poza tem — będę tu kontynuowała moje studia muzyczne. Uwielbiam muzykę... Mówiono mi, że są tu wybitni pedagodzy muzyczni... Słowem, jak pan widzi, plany rozległe. Nie będzie mi się tu nudziło: nie będę miała na to czasu...

Czas zwyczajowy „pierwszej wizyty” minął. Trzeba było się pożegnać...

Odechodzę pod urokiem tej prześlicznej dziewczyny, zgrabnej jak figurka z porcelany, w której wcieliło się egzotyczne piękno i czar nieodgadniony.

H. Liński.

Od Udręczeń do Zdrowia

poprzez



Togal działa szybko przy:

**Bólach reumatycznych | Podagrze | Migrenie, Neuralgii
Bólach i rwaniu w stawach | Grypie | przeziębieniu**

Togal uśmierza bóle i przynosi ulgę, nie wywierając żadnego obecnego, ujemnego wpływu na serce i żołądek.



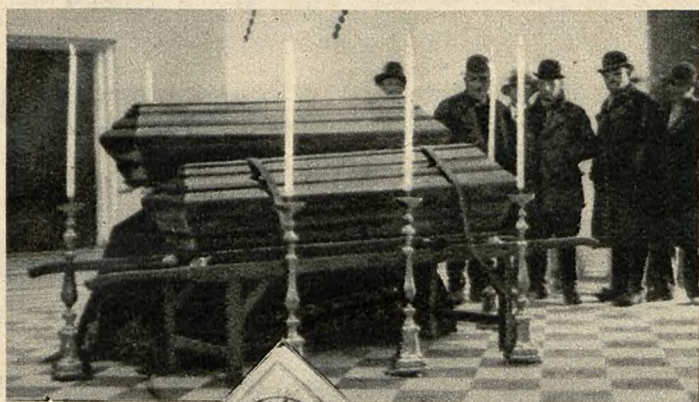
Już od przeszło lat 15-tu z powodzeniem stosuje się przy tych schorzeniach tabletki Togal. Tyśiące udręczonych odzyskało swe zdrowie przy pomocy Togalu.

Togal wstrzymuje nagromadzenie się kwasu moczowego i dlatego w zarodku zwalcza te niedomagania.



Spróbujcie i przekonajcie się sami dziś jeszcze i zakupcie natychmiast w najbliższej aptece Togal. Należy jednak zwracać baczną uwagę na nieuszkodzone oryginalne opakowanie. Cena zł. 2.—. Nr. Reg. 1364.

WIDMO SĄDU DORAŻNEGO W KRAKOWIE.



Przekaz, zapomocą którego zwabiono listonosza do pułapki.

Trumny ze zwłokami Süsskindów, zamordowanych przez Maliszów



Zwłoki listonosza śp. Przebindy.

IRYSY

śmietankowe
czekoladowe



501



Maliszowa skuta kajdanami po aresztowaniu w Rabce.



Jan Malisz, morderca.

Przed dwoma tygodniami wstrząsnęła Krakowem wiadomość o zamordowaniu listonosza Przebindy przy ul. Pańskiej 11, w chwili, gdy doręczał przekaz na zł. 10.—, adresowany na nazwisko Seleckiej. Działo się to w mieszkaniu staruszków Süsskindów, którzy zaalarmowani strzałami, pospieszili na ratunek i krok ten przeplacił śmiercią. Ocalała tylko ich córka. Energicznie prowadzone śledztwo w krótkim już czasie wykryło sprawców mordu w osobach małżonków Maliszów, którzy podstępnie wynajęli mieszkanie u Süsskindów, aby dokonać tam zbrodni. Malisz, nieciekawy ptak, próbował różnych zawodów, był artystą-malarzem, fordanserem a przede wszystkim oszustem, który naciągał ludzi na wszystkie strony. Sekundowała mu dzielnie w tym żona, przepadająca także za lekkim życiem. Nareszcie zdobyli pieniądze, zł. 18.000.—. Trzy trupy mieli poza sobą i przed, nim się spodziewali, dosięgła ich ręka policji. Malisz aresztowano w Katowicach, a jego żonę w Rabce. Teraz los ich jest przypieczętowany. Staną przed sądem doraźnym...



Przy herbatce

Five o'clock'i to najmilsze i najintymniejsze zebrania towarzyskie, cieszące się stale powodzeniem u wytwornych pań. Krawcowe i modystki współzawodniczą między sobą w przygotowywaniu na te zebrania najelegantszych toalet i najpiękniejszych kapeluszy.

Wytworne panie, które bywają na kilku takich herbatkach w ciągu tygodnia, wiedzą, że użycie znanej wody kolońskiej Jockey Club podnosi ich urok, dodaje powabu oraz wdzięku właściwego kwiatom.

Woda kolońska Jockey Club

zawdzięcza swą sławę subtelnyemu zapachowi, wydzielającemu się już nawet z jednej kropli.

Radzimy dziś jeszcze przekonać się!

Trwały zapach wody kolońskiej „Lady” łączy się z naturalnym zapachem skóry. Woda kolońska „Lady” nadaje każdej z pań in-



dywidualny charakter, tak pożądanym i słusznie cenionym przez wytworne damy. Woda kolońska „Lady” podnosi wdzięk kobiecy.

Woda kolońska „Lady” tylko w oryginalnych flakonach jest do nabycia we wszystkich lepszych drogeriach i perfumeriach.

ŻĄDAJCIE BEZPŁATNYCH PRÓBEK.

Ważne dla cery Pani:

4711

Matt-Creme
Klasyczny krem piękności

Cold Cream
Wzorowy krem do masażu i oczyszczenia cery

Wykonane całkowicie w Dziedzicach (Śląsk Cieszyński).



AUSTRIA BRONI SIĘ. Kanclerz Dollfuss szybko wrócił po zamachu do zdrowia. Już 8 bm. przemawiał na zebraniu w Kirnberg, występując przeciwko zamachowi Hitlera na niepodległość Austrii. W gronie słuchaczy znajdował się także sędziwy ojciec kanclerza (w pierwszym rzędzie trzeci od prawej).



ZBRODNIARKI ZE WSI WĘGERSKIEJ. Wielką zbrodnię wykryto w Pillis na Węgrzech. Mianowicie pewna kobieta z pomocą córki i zięcia otruli swego męża, ciało jego spaliła, a kości pogrzebała. Na zdjęciu zbrodnica rodzinna w drodze do więzienia.



DO WIDZENIA KOŁEDZY. Dnia 5 października żołnierze francuscy, którzy wysłużyli swój czas, wracają do cywila, ustępując miejsca rekrutom. Na zdjęciu as tenisa francuskiego Merlin, żegnający się ze swoimi kolegami u bramy szkoły wojskowej w Paryżu.

Piękne oczy i usta przez
Rimmel
PARIS LONDON
TUSZ DO RZES
JEDYNY WYODREBNIAJĄCY KAŻDĄ RZESĘ
OŁÓWEK DO BRWI-POMADKA DO UST

Z ŻYCIA BOBRA.

Wiele zwierząt buduje sobie mieszkania mniej lub więcej sztuczne. Jedne wiają gniazda, inne kopia nory — ale najpierwszym budowniczym między zwierzętami jest bóbór.

Zwierzątko to wielkości królika, pokryte wysoko cenionym futrem koloru kawy palonej, ma nogi krótkie, pletwaste, ogon spleśzczony, pokryty łuską.

Głowę ma podobną do szczura, a w paszczy sterują mu wielkie przednie zęby po 2 w każdej szczecie, ostre, jak noże, które zawsze rosną, jak u myszy, zajęcy, wiewiórek i innych gryzoniów.

Dawniejszymi czasy, gdy w całej Europie, a więc i w Polsce, mało było ludzi, a ziemia pokryta było lasami i puszciami, wśród których pełno było jezior, rzek i strumieni — bobra gnieździły się nad niemi w wielkiej ilości. Dziś należą one w Europie i w Polsce do rzadkości! Za to dużo jest jeszcze bobrów w innych częściach świata.

Pewien podróżnik po pustyniach północnej Ameryki, tak opisuje swe spotkanie z bobra:

„Po kilku dniach uciążliwej podróży po bezdrożach, zatrzymaliśmy się w dolinie nad wąskim strumieniem, który jak srebrna wstęga wił się wśród ciemnej zieleni traw.

Koło północy, kiedyśmy się mieli udać na spoczynek, spojrzeliśmy w stronę strumyka. Księżyc oświecał dolinę jasno — i przy jego blasku ujrzeliśmy, zamiast wąskiego strumyka, szeroką płachtę wody, niby staw. Zdumienie nasze nie miało granic. Zauważyliśmy nadto, że woda nie przestawała przybywać. Nie było wątpliwości, że strumyk wylał. Ale skądże ta powódź? Wszak deszczów od dawna nie było.

Trzeba było myśleć o ratunku. W przeciągu dwóch godzin zbudowaliśmy tratwę, która w razie zatopienia doliny, mogłaby nas unieść. Na szczęście, przy końcu roboty zauważyliśmy, że woda, utworzywszy wielkie jezioro, przestała przybierać, więc resztę nocy spędziliśmy spokojnie, a rano poszliśmy w górę wody, aby się przekonać, co było powodem wylewu.

Doszedłszy do miejsca, gdzie koryto rzeki było najwęższe, ujrzeliśmy, że ktoś zatamował wodę. Wielkie drzewo leżało w poprzek strumienia, nie było ono

jednak całkiem od pnia odcięte, lecz trzymało się jeszcze mocno na mnóstwie rozszepionych włókien.

Wysokie tyki stały rzędem oparte o drzewo, a obok stał drugi rząd tyk. Pomiedzy tymi dwoma rzędami tyk, ułożono w poprzek gałęzie, przekładane kamieniami i szlamem. Słowem, zrobiona była tama na sześć stóp szeroka. Dwie wąskie szluzy dozwalały wodzie odpływać.

Możnaby przysiąc, że to dzieło rąk ludzkich. — A jednak rzecz się miała inaczej.

Budowniczości byli przed naszymi oczyma. Po olbrzymiej swej pracy, odpoczywali przytuleni do ziemi. Były to bobra.

Teraz dopiero tajemnica została wyjaśniona.

Stadko bobrów przedostało się do doliny i wybudowało przez noc tamę, która sprowadziła powódź.

Kilka bobrów leżało na nowej budowie, obgryzając wyrastające ze szlamu gałęzie, inne kapaly się igrając w wodzie, inne siedziały na pniu w skulonej postawie i bily od czasu do czasu wodę swoimi szerokimi i ciężkimi ogonami, jak wiejskie praczki, kiedy kijankami piorą bieliznę.

Po takim odkryciu postanowiliśmy osiedlić się na czas dłuższy w dolinie, gdyż niespodziewanie

odkryło się przed nami źródło bogactwa obfitszego niż niejedna kopalnia złota, futra bowiem tych zwierzątek, które się mnożą niezmiernie szybko, zapowiadały nam zebranie przyzwoitego majątku.

Powziawszy takie postanowienie, zajęliśmy się budową domu i równocześnie przyglądaliśmy się postępowi roboty bobrów, które, podobnie, jak my, pracowały nad budowaniem swoich domków.

Po siedmiu dniach mieszkania ich wyglądały już nad wodą w kształcie maleńkich stogów, jeden w bliskości brzegu, inne na wyspach.

Jedna z ich budek stała o kilka kroków od brzegu, ale jej fundamenta wchodziły głęboko w wodę. Domek ten zbudowany był z drzewa, kamieni i gliny, pomieszaney z trawą. Dolna część znajdowała się pod wodą; dostrzeżliśmy końce grubych patyków, na których była ułożona podłoga piętka. Otwór do domku znajdował się pod wodą tak, że bóbór, chcąc wejść do swego mieszkania, musiał dawać nurka.

Wszystkie chaty były dosyć duże; niektóre wznosiły się nad powierzchnią wody na wysokość człowieka; miały obszerne dachy, na których bobra lubią się wygrzewać na słońcu. Każde mieszkanie zajmują jedna para zwierzątek. Wykończywszy budowę swych chat, zajęły się bobra gromadzeniem żywności na zimę. Żywność tę stanowią liście, korzonki roślin wodnych, drobne gałązki i kora różnych drzew, jak: wierzby, brzozy, morwy i innych.

Z powyższego opowiadania widzimy, że bóbór jest zdolnym zwierzątkiem. Nie tylko buduje domy, ale kopie groble, wznosi mury i tamy, i nieraz dzięki jego robocie, rzeki występują z brzegów.

Prac tych nie wykonywa bóbór bezmyślnie, potrafi bowiem doskonale stosować się do zmienionych i trudnych warunków.

W górzystych okolicach Francji, oraz nad Rodanem, do dziś dnia przechowały się bobra dzięki temu, że kopią sobie mieszkania w tamach i groblach usypanych ręką ludzką, a więc zupełnie inaczej, niż nad brzegami rzek.

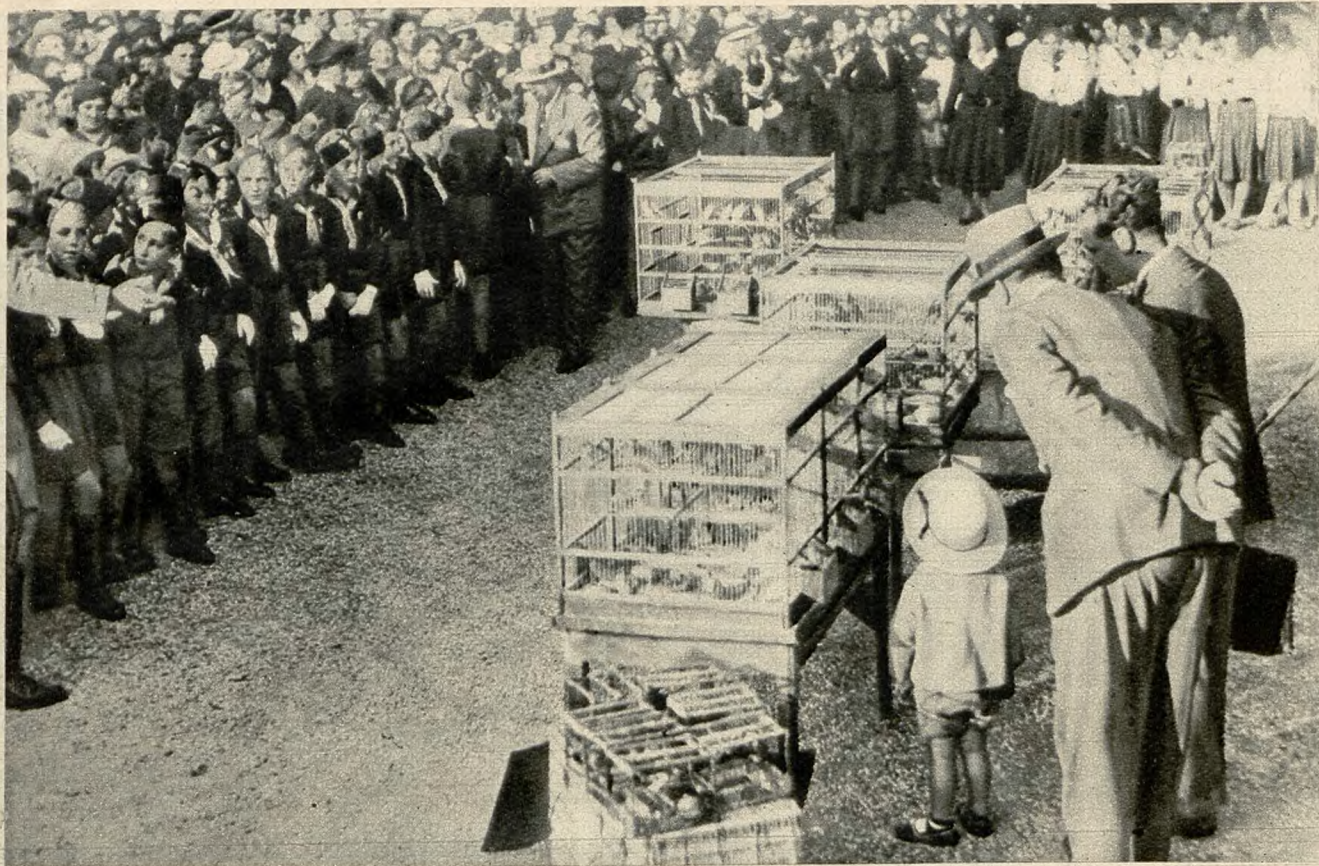
Prawdziwie zmyślnie zwierzątko!



Bóbór przed żerem.



Reguluje żołądek
Herbata Przeczyszczająca
„PLANTOL” Mag. A. Bukowskiego.



MINISTER TITULESCU W POLSCE.

W Warszawie bawił rumuński minister spraw zagranicznych p. Titulescu, który odbył konferencję z Marsz. Piłsudskim i z posłem sowieckim Antonoff-Owsiejenką. Na zdjęciu widzimy p. min. Titulescu, udzielającego wywiadu przedstawicielom prasy krajowej i zagranicznej.

PTAKI NA WOLNOŚCI. Przed kilku miesiącami Mussolini wydał surowe przepisy, zakazujące polowania ptaków śpiewających w czasie wiosennego i jesiennego ciągu. Tym, którzy do tego zakazu nie zastosowali się, odebrano ptaki, wypuszczając je uroczyście na wolność w Rzymie, w obecności młodzieży i tłumów publiczności.

Marexście
tutki
dla Pana!

„PRIMA AIDA“

tutki (gilzy) zdrowotne
150 szt. 35 gr.



JESZCZE JEDEN DYKTATOR. Sytuacja na wyspie Kubie jest w dalszym ciągu niewyjaśniona. Obecnie panem sytuacji jest tam sierżant Batista, który sam siebie zamianował pułkownikiem, przepędzając prezydenta. Amerykanie na razie nie mieszają się do bratobójczych walk na Kubie, trzymając jedynie w pogotowiu okręty wojenne w pobliżu wyspy.



Obecnie

Veto dostępne wszystkim!

Veto — słynny na cały świat środek ochronny przed zakażeniami i wszystkimi chorobami wenerycznymi nabyć można obecnie w opakowaniu aluminiowym dla 8 — 10 razowego użytku za

zł. 2.80

Tyle napewno warte jest Wasze zdrowie i szczęście!

Veto w nowym opakowaniu **żądacie** we wszystkich aptekach i drogeriach

Do miejscowości, w których nie można **Veto** dostać, za uprzednim nadesłaniem znaczków poczt. zł. 2.80 za sztukę oraz 30 gr. za porto, wysyła Towarzystwo Chemiczne „VETO”, Warszawa, Nowogrodzka 41/a.

BRATERSTWO BRONI CZECHOSŁOWACKO-FRANCUSKIE. Z okazji sprowadzenia do Pragi zwłok pierwszego żołnierza czeskiego, poległego we Francji w czasie wojny światowej, przybył do Pragi generałny inspektor armji francuskiej gen. Weygand. Na zdjęciu gen. Weygand (drugi od lewej), składający wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza w Pradze.

D o wyrobu nowego proszku do mycia głowy użyte zostają czyste, łagodne oleje roślinne. Dzięki nim włosy stają się miękkie, jedwabiste, puszyste i piękne. Proszek ten — to szampono Palmolive, który zmywa naskórek głowy łagodnie, a mimo to gruntownie. Pierwsza próba przekona Panią, że szampono Palmolive pielęgnuje idealnie włosy, jak mydło Palmolive cerę.

Każdy pakiet zawiera dwie torebki.

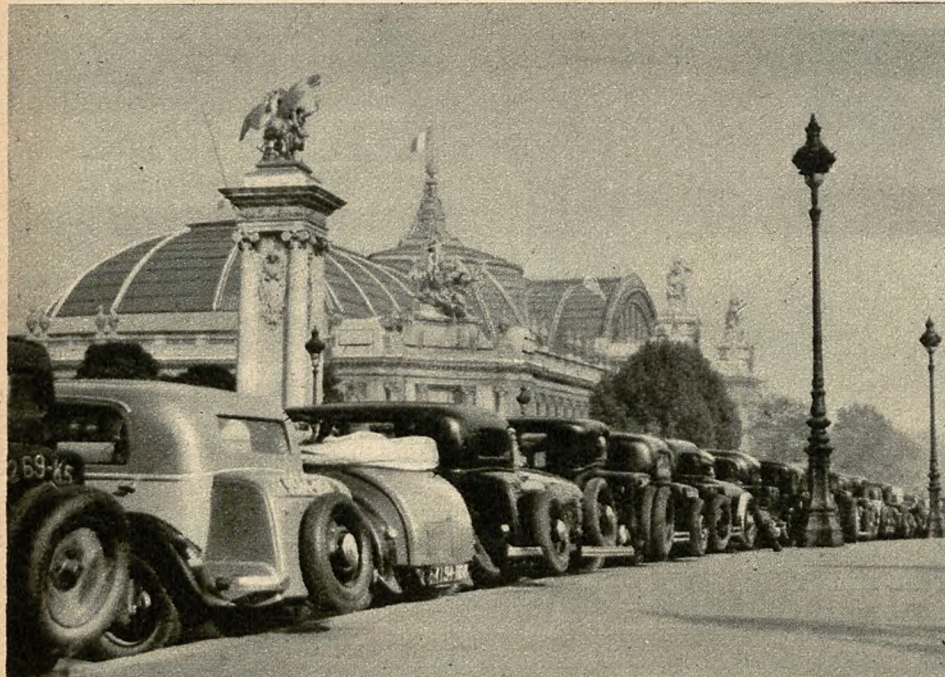
Colgate-Palmolive, Sp. z o.o.



PALMOLIVE SHAMPOO

Wyrób polski
40 gr.





Przed wejściem do Salonu.

WIDE
WORDL
PHOTOS
PARIS.

27. PARYSKI SALON SAMOCHODOWY 1934



Dnia 5-go października nastąpiło w Paryżu otwarcie 27-go Salonu Automobilowego



Ogólny widok hali wystawowej.

Przeważa wszędzie zastosowanie formy karoserji t. zw. aerodynamicznej, t. j. takiej, która stawiała najmniejszy opór powietrzu. Chłodnica z przodu ukośna i ostro zakończona, wachlarze przednie rozłożyste i bardzo nisko opuszczone, tył zaś wydłużony maksztakt cygara. Najcharakterystyczniejsze wozy tego typu wystawia Renault, dając trzy nowe serie 4, 6 i 8-cylindrowych. Szczególnie wielkiem powodzeniem cieszą się 6-cylindrowe, t. zw. Prima stella, Vivasport i Vivastella, wszystkie z tylną walizą, ukrytą we



Chłodnica o nowoczesnych liniach przy wozie „Salmson”.

biu, stanowiącej rodzaj cieniutkiej siatki. Urządzenie to przyczyni się do znacznie dłuższego trwania akumulatorów, za które fabryka gwarantuje trzy lata. Dotychczas jak wiadomo, po roku, dwóch, należało baterie zmieniać.

Ulepszone również hydrauliczne hamulce, które obecnie jednocześnie i z jednakową siłą ściskają wszystkie cztery koła — oraz amortyzatory, umożliwiające ich regulowanie bezpośrednio z siedzenia kierowcy w zależności od stanu dróg, lub obciążenia wozu.

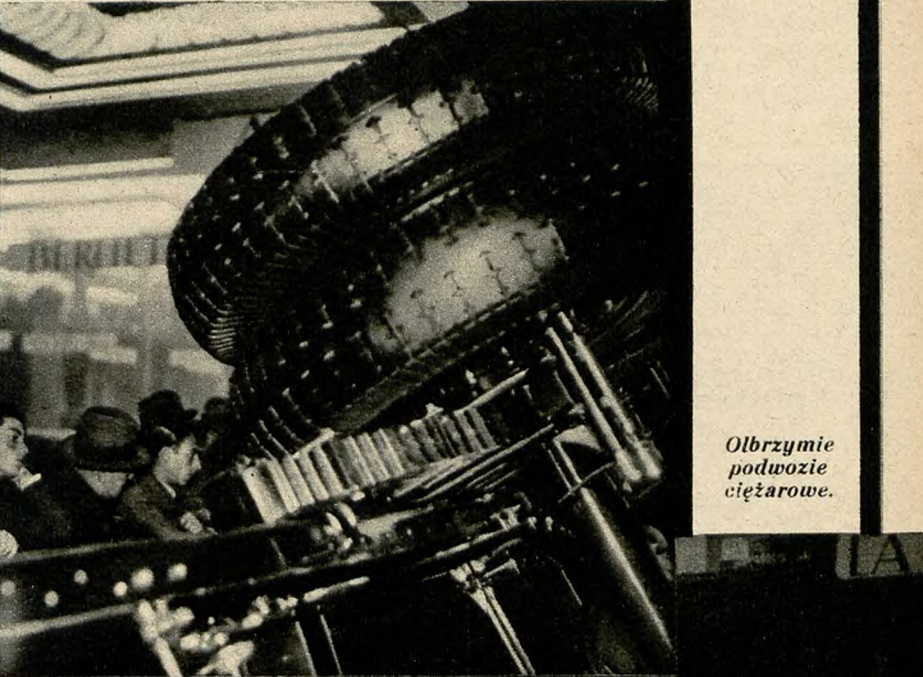
Naogół biorąc, w każdym szczególe postarano się dać trwalszy materiał. Ceny zaś wozów pozostały na niezmienionym poziomie. Samochody turystyczne 6-cylindrowe średniej klasy kosztują od 26.000 franków.

Na zakończenie tego krótkiego przeglądu można zreasumować, że przemysł samochodowy zwycięsko walczy z ogólnym zastojem i wykazał niezwykłą żywotność i wysiłek imponujący.

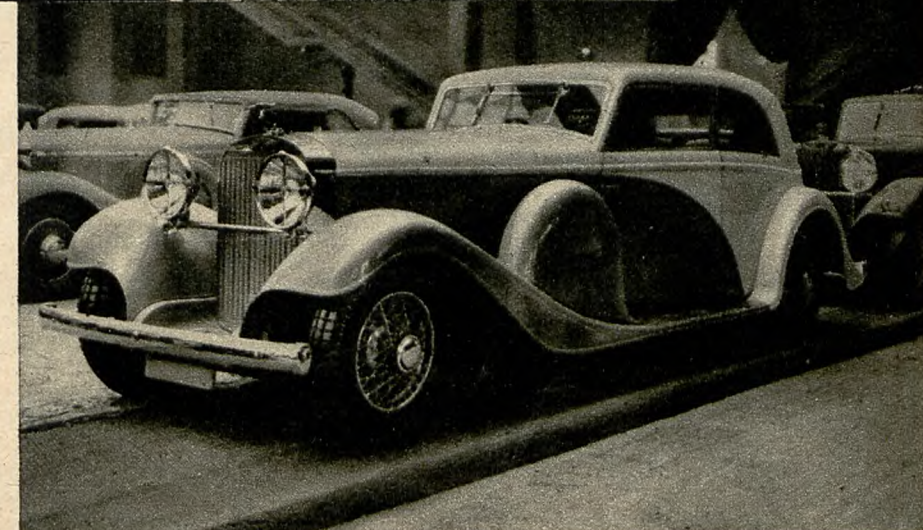
Wszystkie fabryki wystawiające w Salonie paryskim wykazują w samochodach zarówno pod względem estetycznym, jak i motoru duże postępy. Linia samochodów jest dziś dla oka bez zarzutu. Jeden może grzech popełnić przeciw wygodzie — limuzyny nowoczesne są stanowczo za niskie, pasażer wyższego wzrostu musi się do ich wnętrza niemal wczłapać. Ale czego nie robi się dla pięknej linii! Miejmy nadzieję, że następna wystawa i ten błąd usunie i stworzy typ limuzyny zarówno estetyczny, aerodynamiczny, jak i przestronny.

Szem.

WIDE
WORDL
PHOTOS
PARIS.



Olbryzie podwozie ciężarowe.



Nowa 12-cylindrowa „Hispano Suiza”.



Aerodynamiczna karoserja 8-cylindrowego wozu Chenard & Walcker.

Automobil u nas stał się niestety przedmiotem wyjątkowego zbytku. Stracił on swoją rolę konieczną, czy w każdym razie pożyteczną i wygodnego środka lokomocji. Dziś mieć samochód, to luksus niezwykle kosztowny. Od kilku lat ilość aut zmniejsza się w Polsce niemal z dnia na dzień. Autobusy i wozy ciężarowe stały się zjawiskiem coraz rzadszym na naszych szosach, ustępując miejsca furmankom i konnym furgonom, jak za dawnych dobrych czasów. Czy winien temu fatalnemu stanowi rzeczy kryzys, czy też obrzydliwe drogi, ogromne cła i podatki — trudno byłoby dociec. Fakt pozostaje faktem, że sport automobilowy upada, a nawet, rzec można, już upadł nie pozostaje więc nam nic innego, jak przynajmniej przyjrzeć się dorobkowi na tem polu w innych krajach, a przede wszystkim w królestwie samochodów, jakim jest Francja, gdzie mimo kryzysu kwitnie on wspanialej niż kiedykolwiek. Największa fabryka francuska Renault zwiększyła nawet swoją produkcję i sprzedaż o 30%.

Tegoroczny 27-my zrzędu paryski salon automobilowy ostatnio otwarty, cieszył się niebylewałym powodzeniem.

Powodem dla którego Francja przoduje w dziedzinie automobilizmu jest niewątpliwie najlepsza w Europie i najgęstsza sieć jej dróg. Francja na 550.000 km² powierzchni posiada około 652.000 km dróg, czyli stosunek znacznie większy od wszystkich innych państw europejskich. Poza tem również świetna jest jakość tych dróg. Wielkie szosy wytknięte jeszcze za czasów Ludwika XIV, czy

Pomysłowe zawieszenie koła zapamięta dwóch cła stycznych uchwyty przy wozie „Mathis”.

modele wozów ciężarowych, które mogą kursować zarówno po szynach jak i po szosie. Zmienia się tylko uproszczonym sposobem koła, lub na koła żelazne nakłada się przy wyjeździe na szosę gumowe opony. Ruch autobusowy również uzupełnia kolej, nie konkurując z nią bezużytecznie. Ponadto towarzystwa kolejowe zaprowadzili na swych liniach wielką ilość wozów motorowych podobnych do naszej „Lux-torpedy” najrozmaitszych marek i systemów. A więc Renault, Bugatti, Dietrich itd.

Ruch turystyczny samochodowy rozwija się we Francji ogromnie dzięki niezwykłym walorom turystycznym tego kraju. Francja rzeczywiście posiada wszystko: Alpy i Pireneje, pobraża Oceanu Atlantyckiego i morza Śródziemnego, wspaniałe zabytki architektoniczne, najwspanialsze stacje klimatyczne itd. Obecny salon paryski wyróżnia się też przeważa wozów sportowych. Poprzednie wystawy odbywały się pod różnymi znakami, a więc jedna była specjalnie poświęcona hamulcom, które we wszystkich wozach uległy ogromnemu udoskonaleniu. Następna odbywała się pod znakiem wozów wyłącznie 6-cylindrowych, teraz zaś główną uwagę zwrócono na kształt karoserji.

NAJZNAKOMITSI ZNAWCY ŁOSOSIA W POLSCE.

W Kopenhadze ma swoją siedzibę Międzynarodowa Komisja dla spraw rybołówstwa morskiego, w skład której wchodzi delegacja: Anglii, Irlandji, Szkocji, Niemiec, Polski, Francji, Danji, Holandji, Szwecji, Norwegji, Finlandji, Łotwy, Estonji, Belgji, Hiszpanji i Portugalji. Przy komisji tej istnieje podkomisja dla spraw ryb odbywających wędrówki z morza do rzek (łosos, troć, węgorz itd.), na czele której stoi prof. Michał Siedlecki z Krakowa. Na zaproszenie prof. Siedleckiego przy-



Grupa łososiarzy w wylęgarni w Nowym Targu. Stoją od lewej: pp. prof. Järvi, generalny inspektor rybołówstwa w Finlandji, prof. Siedlecki, prezes Międzynarodowej Komisji dla badań łososia, Menzies, generalny inspektor rybołówstwa w Szkocji, najlepszy na świecie znawca łososia, Füller, zastępca starosty w Nowym Targu, Prycz-Tannat, general. inspektor rybołówstwa w Anglii, prof. Miezis z Łotwy.

ZDJĘCIA FOT. „ŚWIATOWID”



B. premier prof. dr. Julian Nowak, znakomity rybak-sportowiec podejmował gości zagranicznych obiadem i towarzyszył im w wycieczce nad Dunajec.

była w tych dniach wycieczka najznakomitszych łososiarzy świata, aby omówić sprawy, związane z wylęgiem i ochroną tej szlachetnej ryby, której ilość zaczyna się w ostatnich czasach zastraszająco zmniejszać.

W Polsce poławia się łososia na wybrzeżu morskim, głównie w jesieni i w zimie, a następnie we Wiśle i w rzekach górskich, jak Dunajec, Skawa, Raba, gdzie znajdują się tarliska tej ryby. Łosoś bowiem jest rybą, która część życia spędza w morzu, a część w wodzie słodkiej. Po wylęgnięciu się z ikry młode łososi przebywają mniej więcej dwa lata w rzece poczem mając około 25 cm. długości, rozpoczynają wędrówkę przez Wisłę do Bałtyku. Po kilkuletnim pobycie w morzu, już jako kilkakilowe ryby wracają łososi do miejsca swego urodzenia. Największy ciąg łososi na Dunajcu jest około św. Jana (24 czerwca). Mniej więcej przed 40 laty powstały nad Dunajcem pierwsze sztuczne wylęgarnie, założone przez prof. Nowickiego, w których wycierano złowione łososi, a ikry po zapłodnieniu chowano na



Olbryzi okaz łososia (samca), złowionego do wylęgarni w Nowym Targu.

aparatach. Po wylęgnięciu się narybku żywiono go aż do wiosny, a potem wpuszczano do wody. Przypuszczano, że taka metoda wylęgu ochroci ogromną ilość narybku od zagłady i przyczyni się do poprawy rybostanu. Dziś teoria ta została zachwiana i na dobrą sprawę nikt nie potrafi definitywnie odpowiedzieć na to, czy sztuczny wylęg prowadzi do celu, czy też wyniszcza łososia. Teoretycy są za wylęgarniami, rybacy-sportowcy uważają, że należy je tylko o tyle tolerować, o ile służą one do wylęgu narybku z ikry, sprowadzonej z zagranicy, a nie z tarlaków, złowionych w rzekach, gdzie ryby te mają swoje naturalne tarliska. Kto ma rację, okaże najbliższa przyszłość. Dzielny zastęp polskich fachowców w tej dziedzinie z prof. Siedleckim, Spiczakowem, inż. Sakowiczem i energicznym inspektorem rybackim inż. Zarneckim daje gwarancję, że sprawa będzie należyte postawiona.

Goście zagraniczni zwiedzili wylęgarnie ryb łososiowatych Polskiego Towarzystwa Wędkarskiego w Nowym Targu i wyrazili podziw dla polskiej kultury rybackiej. Wielu cudzoziemców nie tailo, że ich kraje pod tym względem stoją daleko poza Polską w tyle.

Kupując preparaty Elizabeth Arden — oszczędzasz



Możesz stać się piękną małym kosztem! Elizabeth Arden zapewnia Ci zdobycie piękności przy zużyciu minimum czasu i pieniędzy; jeśli chcesz tego dokonać to:

Nie używaj preparatów nieznanych, lecz wybieraj te tylko preparaty, które są znane ze swej skuteczności;

Nie słuchaj rad osób niedoświadczonych, lecz zasięgaj rad u osób znających racjonalne pielęgnowanie cery;

Nie rób eksperymentów w nadziei że „czegoś dokonasz” lecz obierz drogę właściwą;

Nie używaj nadmiernej ilości kremów i wód, używaj natomiast preparatów o wysokiej wartości, których najmniejsza nawet ilość całkowicie jest skuteczna;

Nie mieszaj sposobów i preparatów, które połączone, często nie godzą się ze sobą, lecz bądź logiczną. Używaj jednego typu preparatów, które się wzajemnie uzupełniają.

Dla wszystkich zabiegów wystarczają w zupełności następujące preparaty:

CLEANSING CREAM—oczyszcza skórę dokładnie i łagodnie.

VELVA CREAM — udelikatnia skórę, nadając jej aksamitną miękkość.

SKIN TONIC—pobudza skórę, czyni ją jędrną o promieniącej świeżości.

AMORETTA CREAM—doskonały krem, zabezpieczający skórę, używany pod puder.

Preparaty Elizabeth Arden znajdują się w sprzedaży we wszystkich miastach całej Polski.

ELIZABETH ARDEN

LONDON: 25 OLD BOND STREET W1

NEW YORK

PARIS

(Prawo przedruku zastrzeżone)

BERLIN

ROME

ULUBIENIEC BOGÓW I LUDZI



Leszczyński, jako Marek Antoniusz w dramacie Szekspira „Juliusz Cezar”.

Jerzy Leszczyński — ten tryskający temperamentem i młodzieńczym humorem ulubieniec publiczności teatralnej polskiej — jest już czcigodnym jubilatem...

Tak! naprawdę — Leszczyński, którego w ubiegłym roku podziwialiśmy jako niezrównanego Pana Młodego w „Weselu”, który przed kilku laty rozkosznie grał Gucia w „Ślubach Panińskich” — obchodzi 30-lecie, a raczej dokładniej 31-lecie swej pracy na scenie...

Syn dwojga znakomitych artystów — Honoraty i Bolesława Leszczyńskich, wnuk Wincentego Rapackiego, jako młodziutki chłopiec debiutuje w 1902 r. w Łodzi... Następnie przechodzi do teatru krakowskiego — skąd przenosi się po szeregu lat pracy — do Warszawy.

Zasiąg talentu Jerzego Leszczyńskiego jest bardzo szeroki i obejmuje nie tylko role rozkosznych lekkoduchów, ale również postacie o podkładzie wybitnie charakterystycznym, jak i role wyraźnie bohaterskie...

Gucio ze „Ślubów Panińskich” — porywa zapalem



Leszczyński, jako hrabia Latour-Latour w „Zielonym fraku” Caillavetta i Flersa.



TEM SAMYM MYDŁEM

PRAĆ ZWYCZAJNĄ BIELIZNĘ

I MYĆ WŁOSY?

Nie, napewno przecież nie będziecie narażali swych delikatnych włosów na utratę jedwabistego połysku przez mycie ich zwykłym mydłem. Jedynie łagodny i pod gwarancją wolny od sody Shampoo Elida zachowa im piękność, połysk zdrowie.

Shampoo Elida jest dostępny dla każdego: 1 paczka wystarczy na dwa razy.

SHAMPOO ELIDA



Leszczyński, jako rotmistrz Barna w „Olimpij” Molnara.

i bohaterskim gestem jako Marek Antoniusz w „Juliuszu Cezarze” Szekspira... Gra „Króla” Flersa i „Cyryla de Bergerac” Rostanda.

Na jubileusz wybrał sobie oczywiście — on, zapalony fredrysta — „Zemstę za mur graniczny” i gra w jubileuszowym przedstawieniu Cześnika. Poprzednio grał już w „Zemście” — Wacława Papkina.

Warto zaznaczyć, że w czasie, kiedy Jerzy Leszczyński kreował Papkina — w tym samym okresie grał również Gucia w „Ślu-



Leszczyński w roli Cyrana.



Leszczyński, jako Clavaroch w „Świeczniku” Musset'a.

bach Panińskich”. To rzadkie połączenie tak odmiennych ról świadczy o niezwyklej żywotności i elastyczności talentu — tego czarującego jubilata.

J. Mig.

Higieniczny, o subtelny zapachu, niewidoczny

PUDER ABARID

nie zawiera metali, nie psuje cery i nadaje jej matową białosć.

Najlepszy do twarzy, przygotowany na miodzie i wyciągu z lilii białej

KREM ABARID

usuwa zmarszczki, zapobiega tworzeniu się nowych i nadaje twarzy świeży, młodzieńczy wygląd.

Niezastąpione do mycia twarzy, szyi i biustu

OTRĄBKI ABARID

oczyszczają pory skóry, pobudzają transpirację, zapobiegają tworzeniu się pryszczy i plam.

Idelny do rąk, wciera się do sucha, nadaje rąkom aksamitną delikatność i białosć,

KREM PRAŁATÓW

zapobiega pękaniu, odmrożeniom, czerwoności rąk.

Warszawa, „PERFECTION”, sklep ul. Marszałkowska 109.

WYPRAWA PO KRWAWE DYNIE.

*Garść wrażeń z pola,
na którym poległ ks. Skorupka.*

Za Wołominem znajduje się wioska Ossów... Położona na uboczu od głównego traktu — nie posiadająca ani kościoła ani urzędu pocztowego — mała uboga wioszczyna... Upamiętniona jest zaś tem, że w czasie wojny w 1920 r. poległ tam bohaterską śmiercią ks. Skorupka... Drewniany, wysoki krzyż — wzniesiony wśród pól — tonący w polnym kwieciu, przypomina ludności miejscowej i nielicznym obcym przybyszom, którzy się tam kiedy niekiedy zabłąkają — że w tym właśnie miejscu — kapłan-bohater przelał swą krew dla ojczyzny...

Ostatnio rozesły się pogłoski, które odbiły się echem na łamach niektórych pism, jakoby w Ossowie pod krzyżem ks. Skorupki zaczęły dziać się jakieś osobliwe rzeczy... Podobno miały tam wyrosnąć zasiane przez gospodynię Orychową w dniu śmierci jej męża niesamowite dynie, o krwawej barwie i kształcie biretów kapłańskich... Podobno Orychowa, która zachorowała ciężko na serce — odzyskała nagle zdrowie po zerwaniu jednej z osobliwych dyń... Podobno inne dynie w tajemniczy sposób zginęły... Podobno w nocy od krzyża biją jakieś dziwne blaski...

Ano! Zobaczmy, co w tem prawdy... Siadamy w auto i jazda do Ossowa...

Nie tak to zresztą łatwo trafić do tego Ossowa. Turystyka w tym kierunku nie jest bynajmniej rozwinięta, szosy niema, a nawet bliżsi sąsiedzi niewiele wiedzą o istnieniu Ossowa... Ktoby tam jeździł i poco?

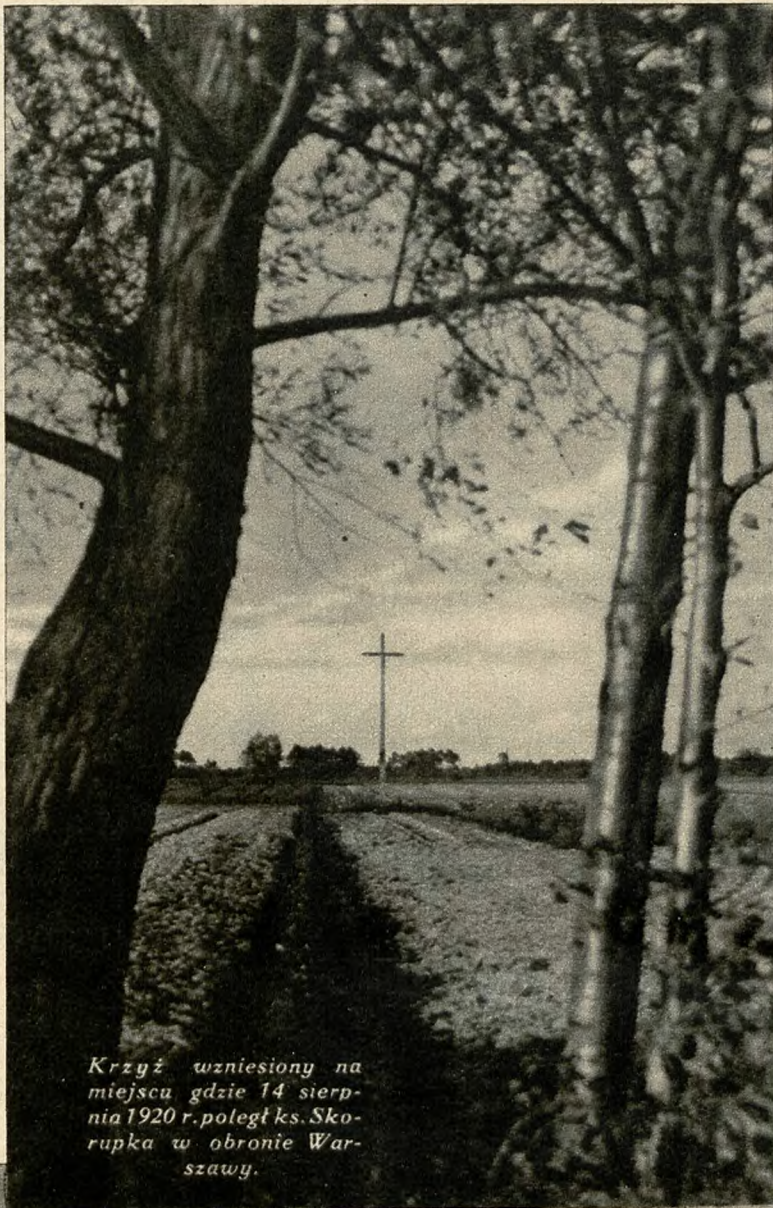
Wskazówki udzielane nam po drodze brzmią nieco mętnie, trudno się według nich orientować.

— Pojedziecie prosto, potem na prawo, potem trochę w lewo ale i na prawo, wedle lasu za parkanem...

Bądź tu z tego mądry!

Ale uparliśmy się. Walimy przez wertepy, wydmy piaszczyste, przez pola, przez las i wedle lasu i ostatecznie znajdujemy kilkadziesiąt chałup, które należą do Ossowa.

Pierwszy wita nas dziesięcioletni, bosy, zamorusany jak nieboskie stworzenie chłopak, o by-



Krzyż wzniesiony na miejscu gdzie 14 sierpnia 1920 r. poległ ks. Skorupka w obronie Warszawy.



Gospodyni Orychowa, właścicielka pola, które krwią swoją zrosił ks. Skorupka.

„Ledwie zipa“ a zatem wersja o cudownym uzdrowieniu nieprawdziwa...

Chłopak domyśla się widocznie o co chodzi.

— Wczoraj też tu było „auto“ z Warszawy. A to wszystko nieprawda!... Tak ta upletli, ubaili... Banie — jak banie!

— Pokaż nam drogę do krzyża ks. Skorupki.

Krzyż stoi wśród zagonów kapusty, której liście, jak zwyczajnie w jesieni są czerwone. Najwycyżniejsza w świecie kapusta. Krwawych kwiatów i purpurowych dyń, o których mówiły pogłoski, ani śladu... Fotografujemy krzyż i Józiek prowadzi nas do domu Orychowej.

Przed chałupą zebrała się już spora gromada wiejskich dzieciaków. Przybycie obcych ludzi z miasta w samochodzie, to nielada atrakcja w ichym Ossowie!

Wchodzimy do izby. Na łóżku, na nędznym i brudnym posłaniu leży stara kobiecina, która co chwila wzdycha i stęka...

Na nasze zapytanie o zdrowie, odpowiada: — Żadnego cudu nie uznałam. Tu me moja pani, pod sercem boli i do jadła ochoty nie mam i jeszcze tak mi na „despet“ zrobili, w gazytach opi-

sali — a banie, moja pani, jak banie. O! trzy na szafie leżą, a dwie, ktoś ukrod, bo wielgochne były — banie różańcowe — niby że takie różańce po sobie miały...

Okazuje się, że specjalny gatunek dyni t. zw. różańcowej, odznacza się ogromnymi rozmiarami, wypukłościami przypominającymi paciorki różańca, no i kształtem trochę podobnym do biretu kapłańskiego.

Stąd w fantazji jakichś wiejskich plotkarzy powstała wersja o cudownych dyniach, która niewiedomo jakim nurtem z tego głuchego zakątka przesączyła się do gazet.

— Ze też to takie państwa z miasta w takie głupstwa wierzą! — woła córka Orychowej — i wczoraj tu byli z Warszawy i pozawczoraj, a tu żadnego zjawiska nie było! Skądby miało być!... Same plociuchy i tyło wstyd dla matki i poniewierka... Na ludzkie języki podali — po całutkim świecie podali...

— Podobno krzyż w nocy świeci? — rzucam już bardzo nieśmiało zapytanie.

— A dłoczego mo świecić? — brzmi trzeźwa, nieublaganie logiczna odpowiedź.

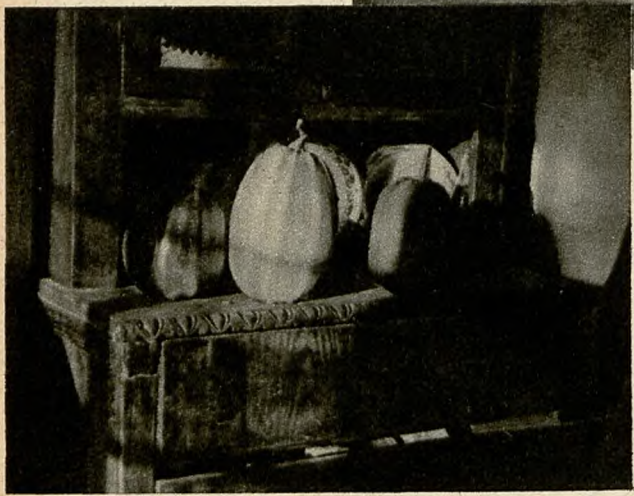
Rzeczywiście — dłoczego? Nie mam na to żadnej repliki. Z rezygnacją i pewnem zawstydeniem oglądam dynie — trzy najzwyczajniejsze w świecie żółtawo-zielone rynie.

— A jedną banie to do Warszawy powieźli i po 20 groszy za przedstawienie bierą — wtrąca Józiek Kacprzak.

— Idź, bajoku!... Nieprawda!... Banie ktoś ukrod! Wiadomo złodziei pełno!

Legenda o krwawych dyniach rozprysła się, cudu nie było, kapusta — kapustą, dynie — dyniami, a biedna, stara Orychowa — ledwie „zipa“.

J. Migowa.



„Krwawe“ dynie z pola Orychowej.

strych, filternych oczach.

— Państwo! państwo! ja się przewieze!...

— Siadaj! Jak się nazywasz?

— Józiek Kacprzak...

— Słuchaj Józiek, a znasz ty Orychową?

— Babkę Romanę?...

Juści, że znam... A dzia-dek Orych umarł, bo się kapusty najadł...

— A Orychowa wyzdrowiała?

— Gdzie ta wyzdrowiała!... Ledwie zipa!...

Soir de Paris

BOURJOIS
PARFUMEUR - PARIS

JEN. PRZEDST. NA POLSKĘ
9% JÓZEF HOŚIASOŃ
WARSZAWA TRĘBACKA 4



Wieczorowy kapelusz ze strusich biało - popielatych piór i popielaty lis.

TO CO NAJWAŻNIEJSZE.

Właściwie stanąć należy na stanowisku, że wszystkie części garderoby są równie ważne, gdy chodzi o prawdziwie elegancki wygląd. A więc i bielizna i suknie i wierzchnie okrycie — zarówno jak okrycie głowy, obuwie i drobiazgi, uzupełniające strój. Ale kiedy nadchodzi okres jesiennych chłódów i skazane jesteśmy przeważnie na jeden i ten sam płaszcz, co wprowadza element nudy do naszego wyglądu, jakże miło jest, gdy na ulicy urozmaici naszą sylwetkę dobrze do urody dostosowany, modnie filuterny kapelusz i eleganckie obuwie na nóżkach obciążonych ładną pończoszką.

Możemy śmiało powiedzieć, zatem, że teraz kapelusz, bucik i torebka to to, co najważniejsze w naszym stroju.

Piękna pani ze znanstwem i prawdziwą przyjemnością przestudjuje tegoroczne dziwaczne nieco modele kapeluszy jesiennych

i do typu swej urody dobierze fason najbardziej odpowiedni, podkreślający ładny owal twarzy przez zsuniecie kapelusza nisko na prawe najczęściej oko, zyskując przytem śmiało odsłonięcie głowy z lewej strony, które pozwoli ukazać efektownie pukiel włosów. Na kapelusz zarzucamy jeszcze woalkę, by rzucić interesujący cień na oczy i jesteśmy gotowe do wyjścia na ulicę. To co najważniejsze, kapelusz i buciki, spełnią swe zadanie i wyróżnią się w szarym tłumie ulicznym wytworną elegancją i dobrym gustem właścicielki.

Buciki jesienne cechują ciemne tony skór krokodylich i jaszczurezych oraz matowych zamszów. Utrzymane w sportowym charakterze, na niezbyt wysokim obcasie, ustąpią w karnawale miejsca francuskim pantofelkom z materiałów jedwabnych w kolorze sukienki.

J. Z.

Podwójny niebieski lis jest wspaniałym uzupełnieniem jesiennego kostjumu.



L'ORÉ
PARIS



Uroczy płaszcz zimowy dla młodej osobki. Beret z prążkowanego aksamitu.



Pantofelki wieczorowe z crepe satin w kilku odcieniach.



Torebka i pantofelki z tej samej skóry, są obecnie bardzo modne. Oto ładny model z jaszczurki, obramowanej czarnym lakierem.



Oryginalny tok z filcu w kolorach beige i ciemno-brązowym.

LIGA NARODÓW I DOKUMENTY HAŃBY.

NA MARGINESIE WYSTĄPIENIA NIEMCÓW Z LIGI NARODÓW.



Masowe egzekucje przez wojska niemieckie w Serbji.



Wystarczyły bylejakie pozory, aby w b. Kongresówce skazywać ludzi na śmierć.



Niemcy wystąpiły z Ligi Narodów i odwołały swych delegatów z konferencji rozbrojeniowej. Niewygodnie im bowiem w tej poważnej instytucji, której głównym celem jest pielęgnowanie pokoju. Zbroją się i tak pokrywając, nie sobie nie robiąc z postanowień traktatu wersalskiego i ostrzą miecz, który znowu ma zabłysnąć nad światem. Świat ten niestety bardzo szybko zapomina o tem całym barbarzyństwie, jakie rozpętał i zademonstrowali Niemcy w latach wielkiej wojny. Przez długi czas ludzono się, zwłaszcza we Francji i Anglii, że pochód na Belgię i Francję był tylko dziełem Hohenzollernów. Dziś chyba nie ludzi się nikt, że nastroje w Niemczech zmieniły się. Wszystko bowiem w Trzeciej Rzeszy dyszy zemstą i żądzą wojny odwetowej. Zbroi się cały naród.

Pastwienie się Prusaków nad chłopem polskim.



Grupa sanitariuszy niemieckich. Nawet fotografując się nie zapomnieli obagnetach i rewolwerach.

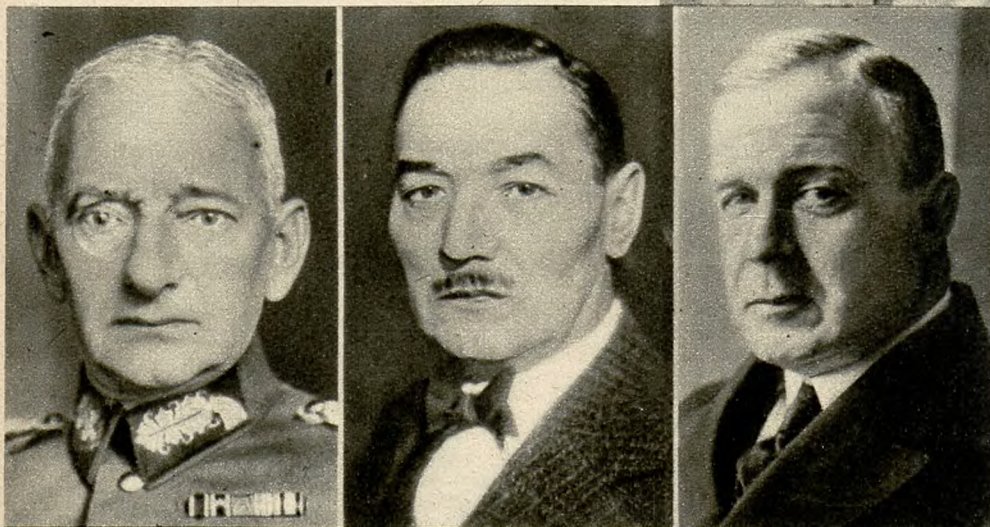
działo się to wszystko w XX-tym wieku. My Polacy niestety na własnej skórze doświadczyliśmy wszystkich okrucieństw wojennych i dlatego o metodach niemieckich mamy wyrobione zdanie. Nie damy się i nie nie chcemy ludzi...

Hitleryzm prze do wojny. Prowokuje cały świat. Niepokoi Europę i aż dziw bierze, że ta Europa, a przede wszystkim wielkie mocarstwa przypatrują się potulnie temu wszystkiemu i nie uderzą nareszcie pięścią w stół. To jest bowiem jedyna mowa, którą rozumieją Niemcy.

Zbliża się 19-ta rocznica zawieszenia broni. Dorasta nowe pokolenie, które nie widziało wojny. Niech się przypatrują na tych kilka fotografii, które obok zamieszczamy i niech czuwa...



Bezczeszczenie kobiet na froncie bałkańskim.



Generał Schönheinz, ambasador Nadolny i wiceadmiral Freyberg Ellmendinger delegaci niemieccy na konferencję rozbrojeniową, którą Niemcy zerwały.



Cesarz Wilhelm obserwuje bombardowanie katedry w Reims.



— Macie tu dziadku, na szczęście...

Jedyny sposób.



— Stasiu, ty chyba zgłupiałeś, co tak krzyczysz na mydło?!
— Chcę je tak rozzłościć, żeby się pienilo.

Powrót do „pracy“.



— Już pan wrócił? Przecież pański urlop kończy dopiero pojutrze.
— Ach byłam już tak zmęczony...

ŁADNE WIDOKI.

— Moja żona powiła trojaczki. Zda-
je się dlatego, że ciągle czytała wie-
czorami „Trzech Muszkieterów“.
— No to ładny interes, moja żona
czyta właśnie: „Narodziny narodu“.

Czytajcie „Wróble na Dachu“



Podczas złej pogody...
ASPIRINA.

Organizm osłabiony przez
katar, przeziębienie lub
grypę wymaga skutecznej
pomocy: daje ją Aspirina.
Wobec tego Aspiryny nie
powinno nigdy za-
braknąć w domu.



ASPIRINA

istnieje tylko jedna!

Do nabycia we wszystkich aptekach.

515

Filmowa miara.



— Dałbym nie wiem co za jeden poca-
lunek pani.
GWIAZDA FILMOWA: Należy się 20
złotych od metra...

Sprostowanie.

Z Dyrekcji Państw. Monopoli Spirytusowego
otrzymujemy następujące pismo w związku z
naszą notatką w Nr. 40 na str. 7 o zalamaniu
się mostu na Białym Dunajcu:

- 1) Nieprawdą jest, że „zakazano sprzedawa-
nia w pompach czystej benzyny, zastępując ją
mieszaną, w której skład wchodzi spirytus“,
natomiast prawdą jest, że zakaz podobny nie
istnieje i nigdy nie istniał i że tylko niektóre
firmy naftowe, reprezentujące ok. 50% krajowej
sprzedaży benzyny, w części swych pomp sprze-
dają mieszanke na zasadzie dobrowolnej umowy
zawartej z PMS.
- 2) Nieprawdą jest, że „mieszanke to ruina
motorów“, natomiast prawdą jest, że dodatek
spirytusu do benzyny oszczędza motor, działając
łagodząco na momenty detonacyjne.
- 3) Nieprawdą jest, że pod wpływem mieszan-
ki „tłoki szybko się wycierają, motor rozgrze-
wa się nadmiernie i na wysokich obrotach nie
chce pracować“, natomiast prawdą jest, że
tłoki nie ulegają szybszemu wytarciu, motor
napędzany mieszaną rozgrzewa się mniej i na
wysokich obrotach pracuje sprawniej, niż na-
pędzany czystą benzyna.

w z. Dyrektor: A. Sachnowski.

Logogryf wzrokowy.

(Ul. L. Ciesielski, czł. Warsz. Kl. Szar.)

Choć życie okrutnie gnębi nas i dreczy,
Choć się z niem zmagamy ostatnimi siły,
Chociaż pod brzemieniem jego każdy jęczy, —
Żyć się chce jednakże, bo świat nam jest miły.
Każdy się poddaje dziś srogiej chorobie
Kryzysu, co w szponach trzyma nas uparcie, —
Choć wielu już legło na łopatki obie,
Nie smuć się jednak, lecz walczyć zażarcie!
Pełno jest na świecie chaosu, zamętu,
Jakaś dziwna, mętna atmosfera w świecie,
Ze człek nie nie widzi milego, prócz wstrętu!
Wszystko jakoś dziwnie wokoło się plecie,
Tysiące nieszczęsnych w Rosji ginie z głodu,
Zdżiczali wśród „nowej“ tam „cywilizacji“...
Półżywi to ludzie z udręczeń ogrodu!
Te oto są skutki kolektywizacji.
Nie mało też biedy i w naszej ojczyźnie, —
Twardy los nas chłoszczy, dreczy bezlitośnie.
Wszyscy ulegamy przedwczesnej siwiznie,
Albowiem trosk pełno, — wiecie się nieznosnie!
Rzadko komu radość życia łśni na twarzy,
Zdaje się, że ludzie śmiać się zapomnieli,
Wiemy, że o szczęściu nikt prawie nie marzy
Ponad myśl, by na chleb powszedni grosz mieli...
I choć tętno życia wre w naszej stolicy,
Nie wiemy, że głodnych jest w niej całe masy!
Mijamy nie widząc nędzy na ulicy, —
Niekiedy coś wiemy o niej tylko z prasy,
Wyeksmitowanych przez sądy z mieszkania,
Jest tysiące rodzin bez dachu nad głową...
Zmagają się z losem wśród łez, narzekania,
By nie dać swym dzieciom mrzeć śmiercią głodową.
Dlatego też trwoga przejęci ludziska,
Albowiem drżą z zimna ich niewinne dzieci, —
A jesienny chłód ich przejmując i ścisną;
Nadchodzi zima, mróz srebrem zaświeci...

Nikt się nie zatroszczy o los biednej rzeszy!
Sternicy zaś życia społecznego mają
Wygody i ciepło rodzinnych pieleszy, —
To też syty głodnych nie zawsze pojmuje...
Więc czas już rozstrzygnąć tę sprawę zawiłą!
Bez pomocy — zgina na bruk wyrzuceni!
Gruźlica się wdziera z nieprzepartą siłą,
Zawsze tam, gdzie nędza, tam się też wnet pleni!
Zaradzić w złem trzeba! nie słowem lecz czynem!
Do dzieła sternicy! Zrzucić z bark swe winy,
Aby pracę waszą zdobyły wawrzyny!

Sposób rozwiązania: Z pierwszych trzech liter
początkowych słów każdego wiersza, należy wy-
brać po jednej literze. Literę tę odczytane od
góry do dołu, dadzą rozwiązanie.

Za rozwiązanie niniejszego zadania, redakcja
„Światowida“ przeznacza

trzy nagrody.

Pierwsza zł. 20.—, druga zł. 10.—, trzecia prenu-
merata miesięczna „Światowida“.

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia
28 października 1933 wraz z dołączonym kuponem.

**Trafne rozwiązanie zagadek
z Nr. 39 nadesłali:**

Szczepan Dorosz, Drohobycz; Stanisław Alski, Tarnów; Ja-
nina Dobrowolska, Toruń; Anna Loeglerowa, Stanisławice;
Dorota Herbstmanówna, Warszawa; Kaz. Lilpop, Warszawa;
Henryk Mosurski, Kraków; Wincenty Byrski, Dziedzice; Sta-
niław Matuszkiewicz, Sulkowice; Stanisława Rychterówna,
Warszawa; Iza Frezerowa, Orchowo; por. Br. Bubnicki, Kra-
ków; T. Sobiecki, Poznań; Maryla Szczyrbakówna, Kraków;
Józef Kudyk, Olsza; Janina Klimaszewska, Stary Sącz; R.
Jawna Kowalska, Warszawa; M. Nowińska, Poznań; M. Ku-
biszowa, Poznań; Halina Mikinowa, Poznań; Jadwiga Che-
siówna, Poznań; „Wilnianin“, Dubno; J. Janeczowski, Wilno;
Wład. Wojteżakowa, Ozorków; Józef Czołba, Poznań; „Jot-
Ge“, Poznań; Lili Słosecka, Inowrocław; Gertr. Marcinkow-
ska, Inowrocław; Kaz. Stankiewicz, Sosnowiec; Stella Wol-
manowa, Andrzejów; Stanisława Golińska, Wołożyn; H. Pło-
ska, Warszawa; Krystyna Albrechtówna, Łódź; B. Ramultowa,
Jeżów; Alfreda Świtekowska, Lwów; Marja Prądyńska, Nowe;

Rozwiązanie z Nr. 40.

REBUS: Niemcy wojska zbroją zagrażając
światu, dobre miny stroją, śmieją się z traktatu.

**Trafne rozwiązanie zagadek
z Nr. 40 nadesłali:**

„Wiesław“, J. Bieleś, Warszawa; Jadwiga Chęsiówna,
Poznań; Kazimierz Pycio, Pabjanice; Aniela Krawczyk,
Kutno; Czesław Kozłowski, Warszawa; Wład. Wojteżako-
wa, Ozorków; Konstancja Maciejowska, Katowice; Siuda,

CENA OGŁOSZEN:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm
w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedyne na
stronie (tak zwane „solus“) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote.
Ogłoszenia, zamówione jako jedyne na stronie („solus“), jeżeli ze
względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zle-
cenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

**CZYTAJCIE ILUSTROWANY TYGODNIK
„TAJNY DETEKTYW“**



DOSYĆ JUŻ
EKSPERYMENTÓW
KTÓRE WAS DO MNIE
PROWADZĄ!
ŻĄDAJCIE ORYGINALNYCH
„OLLA“

Prenumerata kwartalna zł. 6.50, Zagranicą zł. 9.50.
Prenumerata miesięczna zł. 2.20, Zagranicą zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor:

MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: DR. JÓZEF FLACH.
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego“ w Krakowie
pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

PANACRIN

tabletki do ssania
CHRONIĄ SKUTECZNIE PRZED

**GRUPA
ANGINĄ
INFLUENZĄ**

LABOR CHEM. FARM. MAG. A. BUROWSKIEGO

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ
W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.
REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.

TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9. Tel. 551-90 i 551-91.
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140.725.

Ludwik Solski.



Na zdjęciu portret Ludwika Solskiego, malowany przez znakomitego artystę-malarza Alfonsa Karpińskiego z Krakowa. Solski pomimo, że dźwiga już ósmy krzyż, trwa w wiecznej młodości swojego twórczego talentu, darząc scenę polską coraz to wspanialszemi kreacjami. Przed kilku dniami otrzymał on złoty krzyż zasługi.

SERDECZNIE GRATULUJEMY!

WIM

Lupe Velez, Meksykanka, znakomita artystka filmowa wyszła za mąż za Weissmüllera, króla pływaków. Tysiączne rzesze wielbicieli Weissmüllera, który zapisał się trwale w pamięci kreacją Tarzana, z pewnością ucieszą się, że ulubieniec ich wybrał sobie tak piękną i miłą żonę.

**JEŻELI CHCESZ BYĆ PIĘKNA
NIE WYCHODŹ Z LUSTRA.**



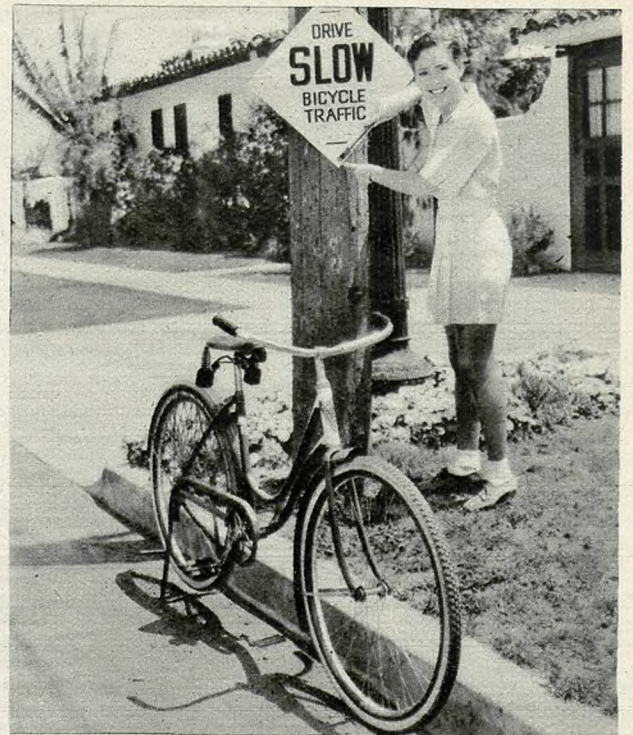
Nieodpowiednia fryzura może zepsuć nawet najpiękniejszą kobietę. Przeważnie panie instynktownie wyczuwają, w jakiej fryzurze jest im do twarzy. W Hollywood jednak rzeczy takie nie pozostawia się przypadkowi, ale gronu fachowców, którzy umiają dorobić odpowiednią fryzurę do każdej okoliczności, a przede wszystkim roli. Na zdjęciu ostatnie zabiegi fryzjerek, które ukończyły żmudną pracę ondulacji gowy.

CICHO, NA PALUSZKACH...



W studio, gdzie nakręca się film dźwiękowy, musi panować absolutna cisza, gdyż każdy najmniejszy nawet szmer zniekształca film. Dlatego reżyserzy posługują się tam sygnalizacją świetlną, zapomocą której dają znaki artystom. Aby nie robić niepotrzebnego hałasu, grający chodzą w specjalnych pantoflach filcowych, które właśnie prezentuje nam Shirley Grey.

ROWER I LINJA.



Rower stał się znowu modny w Hollywood. Artystki posiadają wprawdzie wspaniałe auta, ale jeżdżą także chętnie na rowerze, ponieważ pomaga to podobno skutecznie do utrzymania wymukłej linii i wyrobienia nóg. Ponieważ wiele z nich jeździło za szybko i nieopatrznie, zarząd miasta pomieszczał na autostradach tablice z napisem: jeźdź wolno. Na zdjęciu Mae Clarke przed wyjazdem na wycieczkę.

TUNEL.



W Niemczech ukończono kręcenie filmu wedle słynnej powieści Kellermanna p. t. „Tunel”, której treścią jest przekopanie podziemnego tunelu pomiędzy Europą a Ameryką. Ostatnie zdjęcia do tego sensacyjnego filmu nagrano w Geiseltal w pobliżu Monachium (na zdjęciu).

BATYCKA NIEBAWEM OPUSZCZA POLSKĘ.



Jedną z najsympatyczniejszych postaci polskiego świata filmowego była bezsprzecznie p. Zofia Batycka. Przyznawano jej to powszechnie i bez najmniejszych zastrzeżeń. Każdorazowe jej pojawienie się na srebrnym ekranie było oczekiwane z wielkim zadowoleniem, gdyż wiadano, iż film z Batycką musi być interesujący, choćby ze względu na jej współpracę artystyczną. — Przed kilku laty z niewiadomych powodów Batycka wycofała się zupełnie z „czynnej służby” filmowej, usuwając się w zacisze domowe. Jej nieodwołalne postanowienie wywołało ogólny żal, gdyż licznym wielbicielom i wielbicielkom rozsianym po całej Polsce trudno było pogodzić się z myślą, iż już nigdy nie zobaczą jej na ekranie.

Z pośród filmów nakręconych z „Miss Polonia” uważać należy za najlepszy „10 z Pawlaka” — gdzie w roli kochanki rosyjskiego gubernatora Tatjana, kochającej polskiego spiskowca — dała naprawdę doskonałą i ciekawie ujętą kreację. Prócz szeregu filmów krajowych („Moralność pani Dulskiej”, „Szlakiem hańby”, „Dusze w niewoli”), Batycka występowała również w obrazie pt. „Kobieta, która się śmieje”, realizowanym w studio Paramountu-Joinville pod Paryżem, w czasie, kiedy to szereg wytwórni amerykańskich eksperymentował w Europie z pro-

dukcją dźwiękowych filmów wielowersyjnych. Naogół, jako zarzut przeciwko polskim reżyserom i operatorom można wysunąć fakt, iż jej niepoślednia uroda i niezaprzeczony talent nie zostały ani razu należycie wykorzystane i pokazane. Być może, iż fakt ten był przyczyną wzięcia rozstrzygu z współpracą filmową — jako artystki. Niebawem panna Zosia, przebywająca obecnie we Lwowie, po powrocie z podróży do Włoch — wyjedzie na stałe do słonecznej Italii. Za kilka miesięcy bowiem odbędzie się jej ślub z porucznikiem armii włoskiej Albo Geraldin, doskonałym pilotem i akrobatą lotniczym. Obecnie jej narzeczony, pracujący wraz z słynnym pilotem de Bernardim jako przedstawiciel fabryki włoskich samolotów — przebywa w Stanach Zjednoczonych, skąd na kilka miesięcy powróci do Włoch na ślub z córką dalekiej, północnej Polski.

j. rad.

ZE ŚWIATA.

— Karol Anton nakręca w studjach Paramountu w Joinville „Niespodzianki sleepingu”, film oparty na sztuce teatralnej Aleksandra Naudis i Józefa Szulca.

— Reżyser Jean Kemm rozpoczął realizację „Cyrylika z Sewilli” z Andre Bauge, Jean Galland i Helene Robert w rolach głównych.

— Jacques Feyder wyjechał w tym tygodniu do Marokka, gdzie nakręca plenery do najnowszego swego filmu pod tytułem „Wielka Gra”. Głównymi aktorami w tym filmie są Francisco Rosay, Marja Bell, Geaorg Fitoeff, który gra Rosjanina i Charles Vanel, który wrócił z Niemiec, gdzie nakręcał film „Na końcu świata”.

— Wielka angielska firma „The British Publicity Talking Films” wybudowała duże i wspaniałe wyposażone laboratorium dla produkcji filmów kolorowych. Tam też prowadzone są najrozsunniejsze doświadczenia nad metodami ulepszania tego rodzaju produkcji.

— Cenzura w Afganistanie w Kaboulu, w celu ochrony „wysokiej moralności” afganińskiego ludu, zakazała wyświetlanych wszystkich erotycznych filmów, wszystkich obrazów, w których można się doszukać „Sex Appealu”. Dopuszczają do wyświetlania jedynie filmy cowboyskie i filmy dokumentarne. Sądziłoby się zawsze, że pruderia jest wytworem czysto europejskim i amerykańskim, nie przypuszczaliśmy, że ta wspaniała cnota zawędrowała aż tak daleko.

Równie wysoko stoi moralność w Afryce południowej w Rodezji. Tam dla odmiany zakazano wyświetlania filmu „Dr. Jekyll — i — Mr. Hyde”, jako filmu niemoralnego.

— Lenroskino w Rosji realizuje „Charleston”, film o powstaniu tańca u wszystkich prawie narodów i wszystkich epok. Ma to być film oparty na głębokich i dokładnych studjach, a przy jego opracowywaniu bierze udział cały szereg uczonych rosyjskich.

— Jeden z najlepiej zapisanych w Europie amerykańskich reżyserów, King Vidor, reżyser „Uliew” z Sylwją Sidney, zrealizował też drugi obraz zatytułowany „Cynara” (polski tytuł: „Byłem Ci Wierny”) z Ronaldem Colmanem i Kay Francis. Jest to film o ciekawym scenariuszu traktującym problem miłości mężczyzny do dwóch naraz kobiet.

PRZEDSTAWICIEL SŁOWIAŃSKIEJ URODY.



Mieczysław Cybulski, jeden z najlepszych polskich aktorów filmowych, reprezentujący wybitnie słowiański typ urody męskiej, kreować będzie jedną z czołowych ról w filmie wedle scenariusza prof. Szyjkowskiego, w którym obok niego grać będą główne role Ankwiczówna, oraz słynny artysta rosyjski Iwan Mozzuchin.



RENÉE ADORÉE I ZYGFRYD ARNO NIE ŻYJĄ.

Dopiero miesiąc temu depesze z Hollywoodu przyniosły żalobną wiadomość o zgonie Ernesta Torrence'a, a oto teraz znów dowiadujemy się o śmierci Renée Adorée i Zygryda Arno. Nasi ulubieńcy filmowi z przed dziesięciu lat powoli usuwają się w cień zapomnienia, lub... śmierci. Jakże mało pozostało aktorów z owych dawnych czasów, z przed lat piętnastu, dwudziestu... Przychodzi nowe pokolenie, kadry nanowo uzupełniają się nowe sławy, nowi ulubieńcy, nowe talenty i sex-appeale... Tylko od czasu do czasu mrok zapomnienia rozświetla krótka rakietka — wspomnienie pośmiertne.

Kto widział „Dzwonnika z Notre-Dame“ (film wykonano w roku 1923, a synchronizowano w 1931), ten nigdy nie zapomni obok świetnego w swej straszliwej masce Quasimonda, Lon Chaneya — drugiego wspaniałego aktora kreującego rolę króla żebraków — Ernesta Torrence'a. Widzieliśmy go, by wspomnieć tylko ważniejsze jego role, w wielu filmach w Polsce. Grał pod reżyserją Paula Berna, Brabina, Brenona, Knighta, Cruzę'a. Był partnerem Coleen More w „Kobiecie na łańcuchu“, Johna Gilberta i niedawno zmarłej Renée Adorée w „Miłości kozaka“, w „Nocach na pustyni“ grał jedną z głównych ról w „Peter Panie“, w „Karawanie“ i „Jadzie miłości“ obok Ramona Novarro i Joan Crawford, a zupełnie niedawno widzieliśmy go w dwóch filmach „Pur sang“ (Tommy Boy), jako partnera Claraka Gable i w „Sherloku Holmesie“, kreowanym przez Clive Brooka. Ostatnio ukończył nowy film p. t. „I cover the water front“ i miał przyjechać na odpoczynek do Europy. Dosłownie w przeddzień wyjazdu umarł nagle na serce...

I znów drugi ulubieniec europejskiej publiczności, berliński „Lopek“ zupełnie nagle skończył życie. Popelnił samobójstwo w słonecznej Hiszpanii, gdzie się schronił przed prześladowaniami hitlerowskimi. Ten sobowtór Krukowskiego, zarabiający na scenach niemieckich bajonkie sumy, rozrywany aktor filmowy, najpopularniejszy komik kabaretów, zupełnie nagle stał się niedziszem. Wyjechał do Hiszpanii z reżyserem niemieckim Maxem Nosseckem, nakręcił tam jeden film. Oczywiście, że jego obecne dwustumarkowe honorarium było bardzo niewystarczające dla tego, który zwykł był brać za jeden tylko występ około tysiąca marek przynajmniej. Nie dziwnego, że był przygnębiony, że tracił nadzieję, mając na utrzymaniu żonę, dzieci i matkę. Nie dziwnego, bo choć jego sława przekraczała granice Niemiec, teraz nanowo trzeba było pracować nad zdobyciem sobie nowej popularności w krajach łacińskich. Trzeba było zaczynać odnowa... A Zygfryd Arno tego nie umiał, albo zbyt rozczarowany nagłą zmianą fortuny — stracił wiarę w życie i swój talent. A gdy aktor nie wierzy w siebie — któż w niego uwierzy? I po sześciu miesiącach od dnia wygnania z ziemi obiecanej, jaką dla niego były Niemcy, wyczerpawszy wszelkie oszczędności (a pewno nie wiele ich było, bo w Hiszpanii nie wydaje się dużo, kraj bardzo tani) — znalazł jedno wyjście z tej sytuacji: przyłożyć lufę do skroni, pociągnąć cyngiel... I skończyło się!

Widzieliśmy go w Polsce, jako partnera Anny Ondry, Kathę de Nagy, Liljan Harwey, Jenny Jugo, Verebesa, Kurta Gerroona, Wernera Kraussa etc. Pamiętamy z mnóstwa jego filmów

Renée Adorée, bohaterka filmu „Wielkiej Parady“ zmarła na gruźlicę.



*Przed
goleniem*

KREM lub OLEJEK
NIVEA

sprawia to gładką i elastyczną skórę!

Zatem najpierw skórę przysposobić NIVEA, a potem namydląć i golić. Nie będzie wtenczas wyprysków ani podrażnienia skóry. Radzimy wypróbować to już jutro rano. Używając NIVEA ogoli się Pan jeszcze raz tak doskonale jak dotychczas i zupełnie bezboleśnie. / Skąd to działanie? Sprawia to Euceryt i dlatego nie zastąpią NIVEI nawet najszumniej zachwalane naśladownictwa, bo żaden inny krem lub olejek kosmetyczny nie zawiera Eucerytu.

Krem NIVEA — zł. 0,40 — 2,60

Olejek NIVEA — zł. 2,00 i 3,50

butelka próbna — zł. 1,00



Polski produkt firmy:
PEBECO Spółka Akcyjna w Poznaniu

choćby te: „Romans z kontrabasem“, „Republika piratów“, „Rada rodzinna rodziny Pethke“, „Bunt kawalerów“, „Noc przygód miliardarki“, „Zygryd marynarzem“, „Anny z musichallu“, „Levi et comp.“...

Równe dziesięć lat temu ukazał się na ekranach całego świata wspaniały, niezapomniany film „Wielka parada“. W rolach głównych grali aktorzy o mało znanych nazwiskach. Niejaki John Gilbert i nieładna zupełnie Renée Adorée. Film ten był dla obojga początkiem wspaniałej kariery. Gilbert wówczas stał się ulubieńcem wszystkich kobiet, najlepiej płatnym obok Valentina gwiazdorem i z czasem jedynym idealnym partnerem Greta Garbo. Dziś nieco gwiazda jego przybladła, zaściana blaskiem imienia Gable'a, Coopera, Novarra i innych, ciągle przybywających aktorów. A Renée Adorée cicho i powoli gasła z dnia na dzień. Gruźlica...

Urodzona w 1898 roku — umierając, miała zaledwie 35 lat. Dzieciństwo spędziła w swej ojczyźnie, we Francji, pracując razem z rodzicami w cyrku. Potem pierwszy etap kariery: jest solistką w „Folies Bergères“, potem turnee po Ameryce. I tu pierwszy amerykański film, bo przedtem już raz we Francji dała się namówić i wystąpiła w filmie pt.: „Clemenceau“.

Występuje w music-hallach bardzo się podobają jej tańce, głos, wdzięk i temperament francuski. Uważano, że do roli młodej dziewczyny francuskiej ona tylko będzie się najlepiej nadawała. I nie omylili się: w „Wielkiej paradzie“ była znakomita. I potem przyszły dalsze pierwszorzędne kreacje: „Monte-Christo“, „Cyganeria“ — rola Musette, gdy Mimi była Liljan Gish, potem obok Chaneya w „Mandarynie Wu“ doskonale wcieliła się w postać ślicznej Chinki, gra z Novarrem w „Pewien młody człowiek“, w „Miłości kozaka“ znów odnajduje Johna Gilberta i Torrence'a, w „Odkupieniu“ jest młodą cyganką, uwodzącą Gilberta, pamiętamy ją w „Poganiinie“ obok Novarra w niedużej już roli.

W owym czasie wyszła zamaż za Toma Moore, rozwiodła się, znów wyszła zamaż za Shermana Gilla i — znów się rozwiodła. To wszystko było w 1929 r. Ale już zaczęło się psuć. Coraz rzadziej widzimy Renée na ekranie, coraz bardziej usuwa się w cień. Przyczyny? Poprostu ofiarą własnego zawodu. Bo to było tak: w lutym 1927 roku wraz z całym zespołem wyjechała Renée w góry, by nakręcić plenery do nowego filmu. Niespodziewana burza śnieżna zasypała drogę, zamglila świat i odcięła Renée od reszty zespołu na kilka dni, podczas których nieszczęśliwa aktorka nadaremnie wzywała pomocy, bładziła, marzła; wówczas właśnie jej choroba wzięła początek. Najpierw przeszła ciężki bronchit, pozostał jej chroniczny katar, który z początku lekceważyła.

Jeszcze cały rok swobodnie pracowała. W 1930 r. jednak po krótkich przerwach — trzeba było zupełnie zerwać z pracą i osiąść w sanatorium. Trwało to długie miesiące, trwało to rok, dwa aż wreszcie nie mogła dłużej leżeć, wyrzucić się umiłowanej pracy. Jeszcze raz zagrać, jeszcze raz zapomnieć o chorobie, przeżyć kilka tygodni, jak dawniej. Zwłókła się z łóżka i w towarzystwie swej wiernej, nigdy nie opuszczającej jej służącej przyjechała do Hollywood. Ale nawet ten wysiłek był zbyt wielki: nie było już mowy nawet o chodzeniu. Z dworca — prosto do sanatorium. Dni beznadziejne, długie, smutne tygodnie i przeżywanie dawnych filmów... „Cyganeria“, gdzie biedna Mimi zupełnie zrezygnowana, żalosa i wzruszająca umiera powoli na suchoty. I z dnia na dzień słabsza, smutniejsza, spokojniejsza, Renée Adorée wydała ostatnie tchnienie...



Zygryd Arno, niemiecki Lopek Krukowski, skończył samobójstwem w Madrycie.



ANNABELLA PRZY PRACY.



Annabella, znakomita artystka francuska.

Paryż, w październiku.
Drobna, szczupła, maleńka. Czarne, lśniące włosy, zwinięte w ciasny kok na karku, ozdobiony białymi kwiatkami wiśni. Skośne oczy w oprawie czarnych rzęs patrzą smutnie i tajemniczo. Jak dziwnie wygląda ta Japonka w europejskiej białej, sportowej sukni z grubo gniecionej jedwabnego kreponu. Jak lekko stąpają małe nóżki na wysokich, francuskich obcasach... Stoi przed domem w dalekiej Japonii i składa głęboki ukłon przed swym mężem, markizem Yorisaką. A on patrzy na nią tklawie, rozrzedzenie roztopia twarde zawsze rysy, patrzy na nią ciepło, miłośnie i ujmując jej dłonie w przegubach, mówi jedno, jedyne słowo: jej imię... Czemu mała markiza Yorisaka zakochała się w obcym Angliku, choć jest nawet tak piękny, jak John Loder, gdy jej mąż, Charles Boyer, ma taki głos? Gorący i pieśczośliwy, głęboki, aksamitny, wibrujący, śpiewny, głos Don Juana, głos uwodzicielski. Powiedział tylko jedno słowo: Mitsuko... a w tym głosie, w tym słowie było wszystko, uczucia kochanka i opiekuna, przyjaciela i męża, miłość i duma, tęsknota i szczęście, nadzieja, smutek...

Annabella i Charles Boyer przy pracy. Oto skończyli przed chwilą odgrywanie po raz ósmy tej samej sceny: ona kłania się, on patrzy w milczeniu i powoli mówi: „Mitsuko...”. I znów źle — światło nie tak, jak trzeba, głos nie zupełnie dobrze zapisał się na taśmie, ukłon zbyt niski. I znów i znów na nowo to samo. A na filmie to mignie sekunda... I znów wersja angielska, miejsce Anabelli zajmuje prześliczna Angielka Merle Oberon (grała ostatnio Anne Boleyn w „Prywatnym życiu Henryka VIII”) i Boyer znów patrzy tklawie i mówi miłośnie: „Mitsuko...”

— Co pani zrobiła z oczami? — pytam Annabelle w wolnej chwili.

— Widzi pani — zaczyna Annabella, pokazując brzeg przyklejonej mocno peruki — te włosy ze skroni pociągnięto mocno w górę i związane mi w silny węzeł na szczycie głowy. W ten sposób powieki wyginają się na sposób mongolski i tylko lekkie dotknięcie ołówkiem wystarczy, by miały zupełnie wygląd japoński. Ale zato charakterystyka trwa półtorej godziny codziennie. To zawzięcie włosów to największa praca i jakie to bole-



Annabella w nowym filmie wiedeńskim, reżyserowanym przez Pawła Fejosa.



Annabella w filmie „14 lipca”.

sne! Ciągłe cierpię na migrenę... Ze się nawet cie sze, że już kończymy!

— Czy tylko dlatego cieszy się pani, że koniec? — Tak, tylko dlatego... Bo rola piękna, prawda? Czytała pani książkę, a może i widziała pani tę dawną „Bitwę”? — pyta mnie z kolei Annabella.

— Widziałam, ale to już tak dawno, że ledwo pamiętam. Zostało mi tylko wrażenie piękna i żal, że odtąd nie widziałam więcej Sessue Hayakawy. Ale teraz widząc Boyera grającego, już mniej żałuję, już się ciesze na myśl o tym nowym filmie...

— Gdy mi zaproponowano tę rolę, byłam zdumiona — mówi Annabella — bo i skąd ja do Japonii? Ale teraz, gdy będę miała najbliższe wakacje, napewno pojedę do Japonii, tak mnie ten film zachęcił do poznania tego dalekiego i tak pięknego kraju!

— Wakacje? A skoro o nich mowa, to kiedy będą? Czy po tym filmie? Czy też ma pani jakieś plany, projekty, nowe filmy?

— Mam grać film u Joe Maya. Już grałam pod jego reżyserją. Uroczy człowiek. Widziałam pani ten film? „Dwoje w aucie”...

Zabawna ta Annabella. Ciągłe pyta, śmieje się dziecinnie i głośno, swoim kolegom urząda kawały. Ot przed chwilą zakradła się do Lodera, rzuciła mu swój peniarz na głowę i zanim on się wyplątał z niego, ona z poważną i obojętną miną spaceruje opodal i z oburzeniem pyta, skąd on wziął jej szlafrok... Najlepsza aktorka filmowa we Francji, jej gra pełna bezpośredniości i szczerości, najmłodsza napewno ze sławnych artystek we Francji, prawdziwa młoda dziewczyna na ekranie, a nie, jak np. Florelle, grająca młodziankę dziewczętą, choć sama dawno przekroczyła „wiek niebezpieczny”...

— Wie pani, kiedyś poszłam sobie na spacer brzegiem Marny — opowiada Annabelli — i tak powolutku zaszłam do Varenne. I wtedy mi się przypomniało, że pani tu mieszka. Odszukałam więc rue de Chanzy i stanęłam zdziwiona przed tym małym, staroświeckim domkiem o białych okiennicach. I dziwno mi było pomyśleć, że mieszka pani tak sobie zwyczajnie i prosto, jak każdy przeciętny Francuz: w małym domku z okiennicami, obok mały ogródek...

Nie wiem dlaczego Annabella zawstydziła się. Aż mi się zrobiło przykro...

— Ja mam mieszkanie w Paryżu — powiedziała śpiesznie. Tam mieszkają tylko moi rodzice. I ja też czasem wolne dni spędzam z nimi. Powiedziała, jakby usprawiedliwiając się.

— Stałam przed tym domkiem i wspominałam maleńką Odettę, a raczej Zet-Zet, jak to panią nazywano w dzieciennych latach — mówię, by zatrzeć tę mimowolną przykrość — i wyobrażałam sobie, jak żyła ta mała dziewczynka, tak bardzo pragnąca być aktorką, że aż...

— Ze aż co? — pyta szybko i ciekawie, ach, jakże ciekawie, dorosła Annabella.

— Ze aż się nią stała poprostu — dodaje. I Annabella się śmieje znów dziecinnie i z dumą. — Czy ma Pani jeszcze jakieś mocne pragnienia? Jak to właśnie o życiu artystycznym, które wypełniało całe dziewczęce pani lata?

— O, tak! — mówi mocno i z westchnieniem tak głębokim, że nie wiem, czy to nie będzie niedyskretnym pytać dalej. Ale... pytam.

— Czego więc pani pragnie? Niech pani powie prosto, to się napewno spełni.

Śmiejemy się obie. Nastrój jest wspaniały. W tem atelier jest tak miło, jak w żadnym innym. Może to zasługa Farkasa, że wszyscy czują się tak dobrze? A może ten zespół aktorów jest taki świetny? Annabella, Merle Oberon, Boyer, Loder (100-procentowy Anglik, który mówi po polsku), Inkiszynow-Mongol, także mówiący po polsku!

— Chciałabym — mówi powoli Annabella — mieć zawsze takie role doskonałe i ludzkie, a za razem romantyczne, jak ta markiza Yorisaka i jak Mimi Pinson z mojego przyszłego filmu, bo będę grać w „Cyganerii” tę samą rolę, która kiedyś grała Liljan Gish... Chciałabym umieć grać tak, jak ona... I chciałabym... chciałabym... — urywa nagle Annabella smutno — chciałabym być tak piękna, jak Merle Oberon... Bo taka pięknością można wszystko zdobyć... Nawet miłość... Chciałabym się zakochać, chciałabym kochać — dodaje przedko i nagle zupełnie wesoło ta dwudziesto-trzyletnia dziewczyna, która grała wiele razy dziewczętą kochającą, zakochaną, a sama jeszcze nigdy naprawdę nie kochała. Alicja Brun.

W HOTELU U WALLACE'A BEERY.



Wallace Beery.

Po Londyn, w październiku. Po ulicach metropolii brytyjskiej, zalanych potokiem światła neonowych, spacerują żywe ogłoszenia, noszone na plecach kolporterów nowości filmowych. Olbrzymie, barwne afisze zapraszają przechodnia na „Obiad o 8-mej”, z Wallace Beery w roli tytułowej.

Wallace Beery bawi incognito w jednym z wielkich hoteli w Londynie w drodze powrotnej z trochę przedłużonego urlopu „powietrznego” w Anglii, Francji, Włoszech i Hiszpanii. Piszemy „powietrznego”, bo Wallace jest zamilowanym lotnikiem w życiu prywatnym, ba, posiada licencję na prowadzenie pasażerskich samolotów w rodzinnych Stanach Zjednoczonych. Urlop spędził nieodstępny partner Marie Dressler w towarzystwie przybranej 3-letniej córki dwojga imion: Karolinki, Aneczki, która towarzyszy „papie” w czasie podróży samolotowych.

Udało się nam złowić gwiazdora amerykańskiego przypadkiem — w barze. Wallace bawi pierwszy raz na urlopie po 20 latach filmowej pracy i stracie okazałej fortuny w krachu finansowym U. S. A., co sprawiło, iż rozpoczął dorabiać się na nowo majątku w kieracie pracy filmowej.

Hotel, w którym zamieszkał Wallace ma portjerów, milczących, jak przysłowiowa deska grobowa... Ale, mój Boże, cóż mierobi się dla zdobycia interview! Zawieramy święte przymierze z portjerem, układ dżentelmeński, na mocy którego przekraczamy progi baru hotelowego, w którym zjawia się Beery, i milczymy, jak grób, o naszej łączności z prasą. To warunek dostępu do Wallace'a. Ani słówka o interviewach. Rozmowa „ad hoc” prywatna, przy padkowa, przy stoliku i sandwiche.

Wallace ma niebieskie oczy i miłe, ujmujące exterior. Wiemy, że cały urlop europejski spędził na lataniu w samolotach od Londynu po Pyreneje. A zatem zaczynamy z tej beczki, ot tak przypadkowo, pod nosem Wallace'a rozwijać program lotów linii Imperial Airways: Londyn-Paryż. Spojrzenie z ukosa. Podsuwamy bliżej rozkład samolotowej jazdy z wizerunkiem barwnym płatowca — Wallace'owi. Skutek szybki. Beery uśmiecha się i zaczynamy lotniczy interview:

— Mr. Beery, poznaję pana z fizjognomii! Wiem, że jest pan namiętnym amatorem powietrznych podróży. Może mi pan coś powie o swoich wrażeniach lotniczych?

Beery węszy w nas dziennikarską personę, ale zachowując dyskrecję zaczyna z dobrodusznym uśmiechem:

— Latam w Kalifornii wiele. Zwłaszcza, gdy mi ktoś gra na nerwach... Gdy czuję się zmęczony po pracy biorę pasażerski samolot i jadę w górę na spacer po obłokach, między San Francisco, a Los Angeles. Latanie jest dla mnie dobrym odpoczynkiem. Pilot prowadzi maszynę, a ja... ucinam sobie drzemkę. Prostu usypiam i odpoczywam.

— Wiem, że spędzał pan urlop filmowy w Europie. Jak spędził pan swe wakacje?

— Na odpoczynku. Zdała od gwaru miejskiego. Lubię życie wiejskie i w angielskiej country (wsi) czułem się pysznie. Pozatem latałem trochę na szlaku powietrznym Londyn-Paryż-Pyreneje. Gdy wrócę obecnie do Ameryki, polecę w samolocie do Meksyku, gdzie mam engagement w roli Pancho Villa w filmie „Viva Villa”.

— A w Hollywoodie? — zapytujemy z nienacka.

Beery patrzy na nas z ukosa. Czuje, że to zamach prasowy na jego personę.

— My dear man — mówi — jestem na urlopie i nie mogę mówić o Hollywoodie. Greta Garbo, choć grałem z nią w „Grand Hotel” nie widziałem na oczy: jest tajemnicza i nie występowałem nigdy z nią w jednej i tej samej scenie. Moją najmiłą partnerką — mówi z lekkim zażenowaniem — jest Marie Dressler; ostatnio graliśmy w „Tugboat Annie” i „Obiedzie o 8-mej”. Mam mówi Wallace — pracy po uszy w Hollywoodie, gdy wrócę z urlopu. Ale narazie odpoczywam.

Wallace Beery znika z baru hotelowego. Używa wywczaśw londyńskich w zamkniętym kółku przyjaciół (jak nas informuje przeciwy portjer) z kolonii filmowej w Elstree pod Londynem. Być może, że jeśli nie tym razem, to przy innej okazji podpiszę umowę na pracę filmową w Anglii, która wydziera i tak berło filmowe z rąk Hollywoodu.

„Spec”.

Niekończące się dyskusje wiecznie niezadowolonych

Jest ogromna ilość ludzi, którzy nigdy z czego nie będą zadowoleni. Wygra taki na loterii 50 tysięcy, to nie będzie się cieszył, bo dozorca domu w Równem wygrał 200 tysięcy. Dostanie urlop wypoczynkowy i nie ma nic do roboty — to narzeka, że się nudzi, — pracuje, to narzeka, że jest przepracowany. Przebudowują, czy brukuja ulicę, to klnie, że przez czas pewien ulicą tą nie jedzie tramwaj, — nie brukuja, to złości się, że taka ulica to skandal. Przykłady takie można mnożyć w nieskończoność. Są to ludzie, których Niemcy doskonale określają jednym słowem „Lochsucher”, ludzie, którzy z pasją szukają dziury na całym i nie spoczną, aż jej nie znajdą.

Takich ludzi jest legjon wśród publicystów filmowych. Zdawałoby się, że ludzie ci, którzy chodzą stale na wszystkie filmy, a mają zawsze wstęp wolny, są wielbicielami i entuzjastami filmu. Z gruntu mylne mniemanie! Dziesiątki z pośród krytyków filmowych i filmowych dziennikarzy to najwięksi wrogowie kina i filmu, to ludzie nigdy niezadowoleni z tego co jest, a zawsze marzący o tem, co było, lub o tem, co by być mogło.

Gdy film był dopiero w początkach swojego jego rozwoju, posiadał wielu, bardzo wielu wrogów. O ile mniej niebezpieczni byli oni jednak od dzisiejszych „wielbicieli”. — Ci wrogowie, to byli po większej części starsi panowie, którzy jeden, czy dwa razy poszli do kina, trafiali przeważnie na mocno kryminalny film, jakich wtenczas było bardzo dużo, i na skutek tego do kina więcej nie zaglądali. Film posiadał w ich mniemaniu wszystkie możliwe moralne wady, więc też rzucali gromy na ten szalony wynalazek, wynaleziony niewiadomo poci i dla kogo! Zwalczali film szczerze, otwarcie i zdecydowanie widząc w nim konkurenta i wroga teatru. Ci wrogowie z czasem wymarli lub zamilkli a natomiast narodzili się bardziej dla filmu niebezpieczni — pozorni wielbiele.

Jak długo film był niemy, narzekania nie miały końca. Ten był niezadowolony z ilustracji muzycznej i jej doboru, tamtemu fałszowała pianistka — „film byłby całkiem możliwy, gdyby nie fatalna orkiestra, która...” dla innego orkiestra była za słaba, dla jeszcze innego grała za głośno i t. d. Druga partja „poszukiwaczy dziur” narzekała stale i konsekwentnie na niemotę fil-

mu. Mam przed sobą rozmaite krytyki z owych czasów — „reżyser powinien unikać wszelkich „mów” we filmie, gdy poruszenia ust aktora muszą być objaśniane niekończącymi się napisami”.

— Jak długo film jest niemy, tak długo nie może stać się prawdziwą sztuką. — Filmowy Niemowa to kaleka, który nikogo nie może zadowolić — i t. d. — Orkiestry wielkich kin robiły co mogły, by ilustracją muzyczną nadrobić ten wielki brak, ale rzecz prosta, że nigdy nie mogły dać tego, co daje film dźwiękowy.

Gdy rozeszły się pierwsze pogłoski o możliwości udźwiękowienia filmów, estetyzujący krytycy, nie wierząc w to zbyt, poczęli się entuzjastycznie mówić. „Cóż to będzie za cudowna rzecz, gdy z ekranu rozlegnie się głos! Gdy będziemy mogli słyszeć szum morza, świst wichru, grozę burzy — gdy będziemy mogli słuchać głosu Greta Garbo, Glerji Swanson, czy Milona Sillsa! A wkrótce potem ta cudowna rzecz stała się rzeczywistością.

Pamiętam, oglądałem „Śpiewającego blazna” w Berlinie, na długo przed ukazaniem się tego filmu w Polsce i byłem zachwycony! Nie słyszałem ani charkotu, ani belkotu, bo ja ten wynalazek zrozumiałem. Bo przeżywałem już „Paradę miłości” i „Wielkomiejskie Ulice” i „Kongres Tańcy” i „Romanse Cygańskie”. Wiedziałem co należy położyć na karb niedokładności technicznych a czego można się po tym fenomenalnym wynalazku spodziewać.

A panowie krytycy? Czy byli zadowoleni?

Gdzie tam! Najpierw rozpoczęło się wielkie narzekanie na charchenie, na niepotrzebne szmery, na niedokładności synchronizacji, ale to trwało stosunkowo niedługo, bo aparaty szybko ulepszone i po krótkim czasie oddawały głos bez zarzutu. Wtenczas rozpoczęła się „Tesknota” za Wielkim Niemowem. Nieszczęsny „Wschód Słońca” obrabiano na setną stronę. Ten poprzedni niemowa — kaleka stał się Wielkim Niemowem, a wymarzony film dźwiękowy — belkocącym tasiemcem.

O cóż chodzi tym panom? Czy tylko o to, że nie rozumieją słów płynących z ekranu? Nie. Nie o to.

Drażni ich, że „tłum paryski zdobywa Bastylję” przy dźwiękach Marsylianki, śpiewającej po angielsku, że „Szkoccy żołnierze mówią po francusku”, ba nawet to, że „rosyjski policmajster

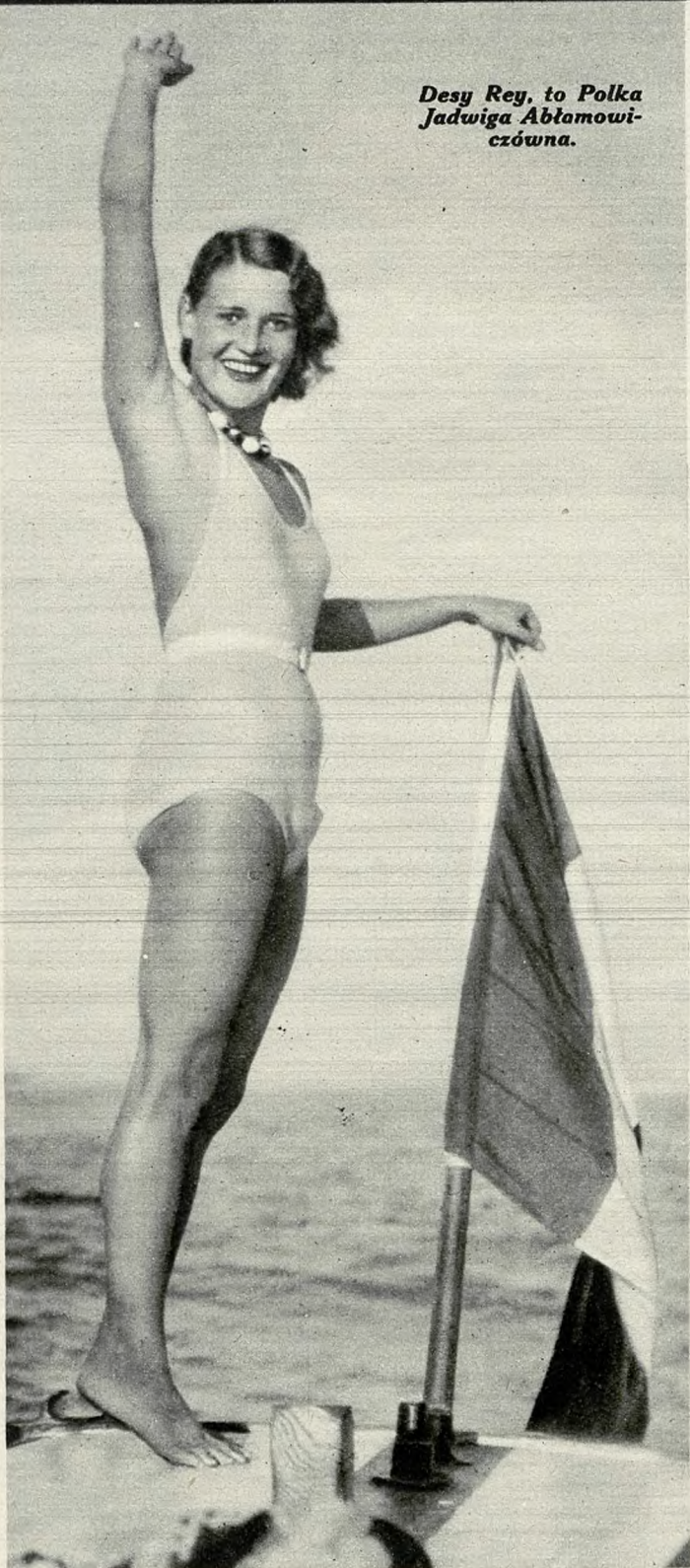
mówi po polsku jak sam... Samborski!” Ale jeżeli w teatrze rzymski Cezar, duński król, czy francuski król mówią po polsku, to wszysko jest w porządku, bo... „teatr jest instytucją narodową”. (Strasznie trudną do zrozumienia jest ta „logika”) „a pozatem posiada akcję trójwymiarową!” Kto się wyzna w tych argumentach? Czy można na takiej platformie dyskutować?

Byłoby jeszcze częściowo zrozumiałem żądanie dubbingu filmów w języku polskim. We Francji ogromny procent filmów wyświetla się w języku francuskim, w Niemczech prawie wszystkie idą w języku niemieckim. Ale rozwiązanie tego problemu w Polsce natrafia na cały szereg specjalnych trudności. Abstrahuje już od bodaj najważniejszej — handlowej strony tego problemu. To znaczy od faktu, że opłaca się robić dubbing dla kilku tysięcy kin francuskich, czy niemieckich, a nie opłaca się go robić dla 450 kin dźwiękowych polskich. Już to samo sprawę na razie definitywnie przesądza — ale chodzi także o co innego. Na dubbingowym filmie z Clara Bow publiczność gwizdała. Film „Dwa Serca w takcie” raz dwa trzy dubbingowany doskonale z dużym nakładem kosztów, mimo kolosalnego powodzenia za granicą, w Polsce „leżał”. Niedawno grany był w Polsce film z przed trzech lat „Tajemnicza Wyspa”. Dwa akty tego filmu synchronizowane były w języku polskim — a publiczność albo gwizdała, albo śmiała się serdecznie. Rozmawiałem na ten temat z rozmaitymi ludźmi i usłyszałem takie zdanie: „mogę uwierzyć, że Greta Garbo, czy Lionel Barrymore nauczy się po francusku, czy nawet po niemiecku, ale trudno mi słuchać jak Barrymore mówi po polsku — muszę albo gwizdać albo śmiać się z tego”. Pewnie, można przypuszczać, że publiczność po jakimś czasie przyzwyczaiłaby się do języka polskiego na ekranie i nie raziłoby jej, gdyby Greta Garbo mówiła po polsku. Ale co zrobić z tym panem krytykiem, którego razi, gdy Samborski, jako policmajster w polskim filmie (!) mówi po polsku? A ten sam pan na innym miejscu żąda dubbingu.

Ci estetyzujący krytycy nie będą nigdy zadowoleni. Jestem przekonany, że gdy przyjdzie film plastyczny, to będzie ich „nużyła perspektywa, będą „tesknili” za „cudowną dwuwymiarowością”. Gdy przyjdzie film w barwach naturalnych, to okaże się, że jedynie czarno białe obrazy miały sens i dawały odpowiedź oczom.

Alchemia

DESY REY PRZEMIŁA WARSZAWIANKA



Desy Rey, to Polka
Jadwiga Abłamowiczówna.

stjumie kąpielowym jadę na nartach — na wodzie...

— Pani jest sportsmenką?
— Plywam, jeżdżę konno, wiosłuję, jestem zapaloną narciarką, gram w tenisa, prowadzę auto...

— A jakie role odpowiadają pani najlepiej?

— Albo role sportowe, pełne ruchu — albo też role kobiet przewrotnych... W żadnym razie „sweet-girl” ani liryczna amantka. Mam to już w swojej naturze, że nie zawsze i nie do wszystkich lubię się uśmiechać... Dlatego niektórzy uważają mnie — niesłusznie zresztą zupełnie — za dumną i wyniosłą... Szczerze mówię, że wcale nie mam wygórowanych pojęć o mojej własnej osobie, a jeżeli robię niekiedy „groźne” miny — to tylko pozory...

Trzeba przyznać, że młoda artystka dobrze określiła swoje „emploi” filmowe — w zastosowaniu do rodzaju swej urody...

Do ról sportowych predystynuje ją smukła, gibka postać o bardzo długich nogach — a twarzy jej o mocno zarysowanych konturach i bystrym spojrzeniu jasnych oczu, twarzy przypominającej nieco Brygidę Helm — nie trudno będzie nadać wyraz właściwy typowi „vampa”.

— Zadam pani banalne pytanie... Jakie z pośród gwiazd filmowych podoba się pani najbardziej?

— Stanowczo Marlena Dietrich i Joan Crawford. Greta Garbo — w moich upodobaniach jest już na dalszym planie.

— Czy pani myśli o polskim filmie?

— Owszem, ale wprzód muszę jakiś czas popracować zagranicą i solidnie się tam czegoś nauczyć.

J. Migowa.

Na taśmie hitlerowskiej.

— Po pierwszych szaleńczych zapalach patriotycznych, wytwórnie niemieckie zaczęły bardziej dbać o swój interes i powróciły do mniej więcej normalnej produkcji. Filmy patriotyczne stanowią już tylko znikomą procent nakręcanych filmów.

Wytwórnia „Panorama” zapowiada na sezon bieżący cztery filmy. Są to: „Biała Siostra ze St. Veith”, film o „silnym konflikcie sercowym, połączonym z tajemniczym mordem”. Jest to obraz o tyle ciekawy, że reżyserowała go Thea von Harbou, była żona Fritza Langa i autorka słynnych scenariuszy (Metropolis, Kobieta na Księżycu), która poraz pierwszy po rozjeściu się z mężem próbuje swych sił na polu reżyserskim. Scenariusz tego filmu jest dziełem pani Harbou i Waltera Reimana. W rolach głównych występują Herta Thiele, Teodor Loos i Karol Vogt. Drugi film, który realizował Otto Kanturek, nosi tytuł „W Grzingu pod Wiedniem” i jest przeróbką operetki Lannera „Alt Wien”. Operetka ta utrzymała się na deskach teatralnych Wiednia prawie przez dwa lata. W rolach głównych Greta Theimer, Iwan Petrowicz i Maria Thaal.

Trzeci film jest też operetką zatytułowaną „Czy koniecznie od razu trzeba się rozwodzić?”. Operetka ta daje podobno doskonały sposób na sklepanie na nowo rozklejonych małżeństw. Realizatorem jest nieznanu u nas Hans Behrend, obsadę aktorską tworzą Iwan Petrowicz i Szoeke Szakal, nowo wschodząca gwiazda aktorska.

Ostatni wreszcie film uderza w wielki dzwon. Jest to „wielki film ludu niemieckiego”, film „ojczyzny, serca i miłości”, film poświęcony najpiękniejszemu piosenkom ludowym niemieckim. Tytuł tego filmu to „Ojczyście dźwięki”.

— Druga większa wytwórnia niemiecka i wypożyczalnia „Märkische Film” wśród zapowiadanych przez siebie na sezon filmów posiada też kilka ciekawszych, chociażby dlatego, że będą z tych filmów nakręcali wersje francuskie, a zatem jest prawdziwym podobieństwem, że filmy te zobaczymy w Polsce.

Pierwszy z nich, który już teraz budzi duże zainteresowanie wśród polskich kół filmowych, to „Marsz Rakocznego”, reżyserji znanego aktora Gustawa Frölicha i Pisty Szekelego. Role główne interpretują w tym filmie Gustaw Frölich, Kamila Horn, Anton Pointner, Paul Wegener i Ellen Franc. Film ten nakręcony na Węgrzech przy pomocy węgierskiego wojska, realizowany jest prawie całkowicie na wolnym powietrzu i ilustrowany wyłącznie węgierską muzyką. Podobno debiut reżyserski Frölicha stał się wielkim triumfem.

„Niewidzialny Przeciwnik” reżyserji Rudolfa Katschera jest drugim filmem tej wypożyczalni. Tu na afiszu widnieją niezapomniane jeszcze u nas nazwiska Gerdy Maurus, Pawła Hartmana, Gustawa Homolki i Pawła Kempa. Jest to obraz sensacyjny o dobrze przemyślanym scenariuszu, dający wiele emocji.

„Nie bój się miłości”, to komedia z Lianą Heid, realizowana przez Maxa Neufelda i wreszcie jeden film o miłości ojczyzny o nieustalonym jeszcze tytule, a akcji rozgrywającej się w Strasburgu — to dalsze dwa filmy tej firmy.

— Własne wytwórnię posiada Harry Piel, który nakręcił obecnie obraz reklamowany pod kilkoma tytułami. Najczęściej powtarzający się tytuł to: „Niewidzialny człowiek idzie przez miasto”. Scenariusz filmu, lub ściślej się wyrażając, pomysł — ukradziony jest Wellsowi, a treścią filmu są przygody człowieka, który posiadał czapkę niewidkę, któremu czapkę tę ukradziono i który stara się ją na nowo zdobyć za wszelką cenę. Film poza tem, że odznacza się ciekawie skomponowanym scenariuszem, nie odbiega od szablonu filmów Harry Piel.

— Brygida Helm interpretuje główną rolę w filmie „Złoto”, produkcji berlińskiej Ufy. Tematem filmu jest fabrykacja złota przy pomocy rozbijania atomów. Scenariusz opracowany został przy pomocy wybitnych fizyków, obznajomionych z tym najbardziej sensacyjnym problemem naukowym. Realizuje film Karol Hartl, a kierownik produkcji M. Zeisler udał się do Paryża dla zaangażowania aktorów, którzy będą grali obok Brygidy Helm w wersji francuskiej.

Ostatnio w kilku filmach francuskich pojawiło się nowe nazwisko wschodzącej gwiazdy — Desy Rey...

Pod tym pseudonimem ukrywa się Polka, p. Jadwiga Abłamowiczówna — jedna z najpiękniejszych Warszawianek, córka pułkownika. P. Abłamowiczówna przybyła na jakiś czas do kraju, aby odwiedzić ojca i wraca znów do Paryża, aby w dalszym ciągu pracować w filmie.

— Jak pani trafiła do filmu francuskiego?

— Stało się to bardzo prosto i zupełnie przypadkowo. W czasie pobytu na Riwierze — poznałam jednego z paryskich reżyserów filmowych... Zaproponował mi próbne zdjęcie, a ponieważ wypadły dobrze — dostałam od razu epizodyczną rolę w filmie „Pour un sou d'amour” (Za grosz miłości)... Główną męską rolę w tym filmie grał Andre Bauge.

— Czy pani mówiła w tym filmie?

— Parę zdań. Władam wprawdzie bardzo dobrze francuskim językiem, ale jednak trudno wyzbyć się doszczętnie cudzoziemskiego akcentu... Za to w innym filmie śpiewam piosenkę...

— Pani śpiewa!

— Tak jest. Uczę się i być może, iż wystąpię na scenie — w tatrze „Mogudor”. Proponowano mi również występ w rewji „Cosino de Paris”.

— Jakież były następne pani filmy?

— Drugi film to „Coups des roullis”, reżyserowany przez Huberta de Rouvre... W filmie tym grają: Max Darly, Edith Manet i Victor Boucher... Partnerów zatem miałam znakomitych... W „Coups des roullis” — to był także epizod, ale już w filmie „Moune et son notaire” (Monika i jej notariusz) dostałam drugą rolę — ogromnie w moim guście... Mianowicie sportową rolę, w której mam sposobność użytkowania mojej rutyny w sportach wodnych... Mianowicie — w ko-

Chciej, a będziesz piękna i młoda...

ACTICRÈME

aktywowany krem hormonalny
o sile 500 jedn. biolog. w 1 gr.

TRYUMF WIEDZY KOSMETYCZNEJ

ACTICRÈME potęguje, wzgl. zastępuje
czynności hormonów tkankowych skóry

ACTICRÈME przyspiesza i pobudza
regenerację skóry

ACTICRÈME odmładza i ożywia cerę

ACTICRÈME działa cuda przy zmarszczkach i skłonności do wiotczenia skóry

ACTICRÈME przywraca
i konserwuje urodę



WYRÓB FIRMY:
„ANTIBA”

SKŁ. G. L. SPIESS i SYN
WARSZAWA • DANIŁOWICZOWSKA 16





CZAR WIEDNIA.

Przedwojenny Wiedeń Habsburgów jest ulubionym tematem dla różnych scenarzystów, na tle tego miasta snujących filmy, których bohaterami są zazwyczaj arcyksiężęta i ich miłostki. Jednym z takich nowych filmów jest „Reunion in Vienna”, produkcji Metro Goldwyn Mayer, w którym główne role kreują John Barrymore i Diana Wynyard (na zdjęciu).

Poradnik kosmetyczny.

WIELBICIELKA ŚWIATOWIDA.

Nie mogę podać niestety składników, jakie zawiera krem pod oczy Elizabeth Arden. Jest to tajemnicą laboratorjum tej firmy. Na zeschupienie rąk należy stosować specjalną gimnastykę, opartą o wyrobienie mięśni całego ramienia np.: podniesienie się na trapezie. Następnie dobrze zrobić masowanie mięśni, przyczem masaż musi być powolny, długi czas uprawiany i b. delikatny.

NIESZCZĘŚLIWA SANDOMIERZANKA.

Jedynym środkiem do rozjaśniania włosów jest woda utleniona, H₂O₂. Jasny kolor włosów osiągnąć można również przy pomocy całego szeregu farb, istniejących na rynku w obfitej ilości. Wybór farby będzie należał do dobrego, sumiennego i fachowego fryzjera, któremu powierzyć powinna Pani kolor włosów, a nigdy nie robić tak ryzykownej rzeczy samej. Uprzedzam jednak, że po farbie włos jest wrażliwy, należy więc unikać gorących żelazek. Najlepiej kulturować naturalny kolor. Jest zawsze ładniejszy niż obcy odcień, często rażący w kompozycji z kolorem oczu, cery i ust.

DOKTOR PRAWA — WERONIKA M--A.

Przejęta listem Pani, spieszę posłać Jej nieco rad, które, jeśli nie radykalnie wpłyną na poprawę wyglądu piersi Pani, to, wierzę, spowodują ich lepszą formę, jak zwykle dzieje się, gdy poświęcamy specjalnym staraniom czas i racjonalne wysiłki oraz zabiegi, celem poprawienia wad i niedokładności, istniejących w naszej urodzie. — Biorąc pod uwagę wiek Pani, to wydaje mi się, że zła forma piersi i brak jedności, spowodowana jest brakiem systematycznej, racjonalnej gimnastyki oraz noszeniem zbyt obcisłych staników, które mają wg. słów Pani, za zadanie uformować lepszy kształt.

Wskazówki racjonalnej gimnastyki znajdzie Pani w systemie Anety Bertram. Poza to doskonale pomogą do uzyskania jedności natraski zgóry jeśli nie przy pomocy specjalnego natrasku, to choćby drogą polewania z pewnej wysokości koneweczką o drobniutkich otworkach. Zaznaczam, że zarówno gimnastykę jak i natraski należy stosować bardzo systematycznie i przynajmniej 2 razy w ciągu dnia: rano po wstaniu z łóżka i wieczorem przed udaniem się na spoczynek. — Co do masażu — to o tyle sprawa trudniejsza, że sama Pani tego zabiegu wykonywać nie będzie mogła.

STAŁA CZYTELNICZKA — PRENUMERATORKA.

Poza maścią kamforową, środkami znanymi i stosowanymi przeciw odmrożeniu są: Balsam peruwiański, terpentyna veneta, oleum petrae. Podaję skład maści o jednym z tych

HALSZKA Z HORODZIEJA.

Ma Pani rację, że niektóre kremy są przereklamowane. Mój Boże, czy można się dziwić. Przecież wszyscy ludzie muszą żyć. Zdrowie i tężyzna — to podstawa dobrego wyglądu. Jak je uzyskać, zwłaszcza po tylu chorobach, jakie Pani przeżyła? Wypoczynkiem, odżywianiem, dobrze pomyślanem, w miarę ruchem na świeżem powietrzu.

IRENA „ŚWIATOWIDZKA”.

„Jestem gorliwą zwolenniczką nowego działu”, pisze Pani, „znajdę w nim zapewne, wiele cennych wskazówek z zakresu pielęgnacji urody kobiecej”... tak, tak, bardzo wiele zagadnień stanie się dla Pani sprawą oczywistą, jeśli będzie uważnie Pani śledziła za biegiem porad dla czytelniczek „Światowida”. Odpowiadam po kolei: 1) Naturalne kolory można osiągnąć przez wzmożenie dobrej cyrkulacji krwi. Okrągłe, sztuczne — przez umiejętnie dobrany maquillage. 2) Na ściągnięcie otwartych porów radzę zastosować przemycanie płynem, o następującym składzie chemicznym: roztwór węglańu potasu 10,0; tinctura benzoes 15,0; spir. camphora 3,0; woda kolońska 120,0; woda różana 80,0. składników: Maść oliwna 100,0; Lanolina bezwodna 25,0;

Ol. kamforowy 20,0; Balsam peruwiański 15,0; Terpentyna veneta 1,0.

ELEGANTKA Z ŁODZI.

Naparstki do wydłużania końców palców oraz paznokci można kupić tylko zagranicą. U nas jeszcze nie są wprowadzone na rynek.

DOBRA PANI MIRA.

Dziękuję za słowa uznania dla „Kącika kosmetycznego” — w ręce Redakcji Światowida. Na wybielenie maści, ale za niedługo rączki podam doskonały środek, który w każdej aptece wykonają: Beraksu 2,0; Ol. migd. 25,0; Gliceryny 10,0; Wody utlenionej 5% 20,0; Lanoliny 60,0.

BRUNETKA NIEBIESKOOKA.

Włosy odbarwić na rękach i nogach można przy pomocy płynu, o następującym składzie: 3% H₂O₂ — 1000,0, 25% NH₃ — 15,0.

OSSAN

Pasta do zębów
w tubach czysto cynowych.
Woda do ust
o silnej koncentracji wg. przepisu
Dr med. Wład. Zapałowicza,

PASTA DO ZĘBÓW „OSSAN” bez kredy (węglanu wapnia) zawiera: 1) związek chem. wydzielający mentol „in statu nascendi”. 2) Kationy i aniony naturalnej soli karlsbadzkiej. — Rozpuszcza kamień zębowy, odzwania i odświeża jamę ustną, zapobiega próchnicy zębów, czyści zęby nie szkodząc szkliwu i błonie śluzowej ust.

WODA DO UST „OSSAN” zawierając wyciągi z ziół, wydzielający mentol „in statu nascendi”. Odzwania i odświeża jamę ustną, nie szkodząc błonie śluzowej ust. Prawdziwe tylko z podpisem: Dr Wład. Zapałowicz. — Nazwa, opakowanie i marka zastrzeżone.

Hurtowny i wyłączny skład: K. et A. MIKLASZEWSKI
Kraków, ul. św. Filipa 3, tel. 141-08.

Do nabycia: w aptekach, drogeriach, perfumeriach.

Całokształt starań o piękno kobiety. —

Atelier Kosmetyki Wytwornej, MARY MAYER — Warszawa, Aleja Szucha L. 4.